

# 數碼香港 DIGITALHONGKONG.COM

Stock Code: 8007

www.digitalhongkong.com

## ABOUT DIGITALHONGKONG.COM (STOCK CODE: 8007)

**DIGITALHONGKONG.COM** ("Digital HK") has been listed on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange") since April 2000. Started as a commerce service provider that specialised in providing outsourcing services for online commerce, Digital HK has strategically positioned itself to integrate both online and offline businesses, and to engage in technology investments focusing on industries supported by government policies.

Digital HK and its subsidiaries now operate the following complementary lines of business:

- provision of internet and e-commerce enabling solutions, IT consulting and technical services
- strategic investments in selected technologies and applications
- investment in lifescience and health related projects

Digital HK is a subsidiary of Champion Technology Holdings Limited, a global technology group listed on the Main Board of the Exchange.

## CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE EXCHANGE

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

## **數碼香港**簡介 (股份代號:8007)

**數碼香港**於二零零零年四月在香港聯合交易所有限公司(「交易所」)創業板上市。早期定位為商貿服務供應 商,以提供在線商貿外判服務為主;其後作策略性定 位,綜合在線及離線兩方面之業務,並投資於科技項 目,尤其專注於獲政策支持的行業。

數碼香港及其附屬公司現時經營下列之互補業務:

- 提供互聯網及電子商貿組成方案,資信科技顧問 及技術支援服務
- 策略性投資於合適之科技及應用項目
- 對生命科學及與康健護理相關之項目作出投資

數碼香港為冠軍科技集團有限公司(「冠軍科技」)附屬 公司。冠軍科技乃環球科技集團,於交易所主板上 市。

## 交易所創業板特色

創業板的定位,乃為相比起其他在交易所上市的公司 帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意 投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險,並應 經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較 高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練 投資者。

由於創業板上市公司新興的性質所然,在創業板買賣 的證券可能會較於主板買賣之證券承受較大的市場波 動風險,同時無法保證在創業板買賣的證券會有高流 通量的市場。

# CONTENTS 目錄

2	Financial Highlights 財務撮要
3	Corporate Information
4	Chairman's Statement
5	Management Discussion and Analysis
6	Directors and Senior Management Profile
9	Directors' Report 董事會報告
16	Corporate Governance Report 企業管治報告
21	Independent Auditor's Report 獨立核數師報告
23	Consolidated Statement of Comprehensive Income 綜合全面收益表
24	Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表
25	Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合股本權益變動表
26	Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流動表
27	Notes to the Consolidated Financial Statements 綜合財務報告附註
51	Financial Summary 財務摘要
52	企業資信
53	主席報告
54	管理層討論及分析
55	董事及高層管理人員

## **FINANCIAL HIGHLIGHTS**

財務撮要

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元	2010 二零一零年 HK\$'000 千港元	2009 二零零九年 HK\$'000 千港元	2008 二零零八年 HK\$'000 千港元
Results	業績					
(for the year ended 30 June)	(截至六月三十日止年度)					
- Turnover		3,003	3,124	3,058	3,510	5,018
- Loss	一虧損	(2,752)	(2,565)	(2,478)	(1,807)	(986)
- Loss per share	一每股虧損			( ) )	( ) )	( )
– basic <i>(in HK cents)</i>	-基本(港仙)	(1.83)	(1.71)	(1.65)	(1.20)	(0.66)
Financial Position	財務狀況					
(as at 30 June)	(於六月三十日)					
- Non-current assets	一非流動資產	1	2	3	8	17
- Current assets	一流動資產	10,328	12,095	14,667	17,183	18,861
<ul> <li>Current liabilities</li> </ul>	一流動負債	2,000	1,016	1,024	1,067	947
- Equity	-權益	8,329	11,081	13,646	16,124	17,931
Financial Ratios	財務比率					
(as at 30 June)	(於六月三十日)					
- Current assets/Current liabilities	一流動資產/流動負債	5	12	14	16	20
- Assets/Equity	- 資產/權益	1.24	1.09	1.08	1.07	1.05

## **CORPORATE INFORMATION**

### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Paul KAN Man Lok (Chairman) Shirley HA Suk Ling (CEO)

## **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Leo KAN Kin Leung LAI Yat Kwong

# INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Francis Gilbert KNIGHT SHAO Xiang Ming Alec HO Yat Wan

COMPANY SECRETARY

Jennifer CHEUNG Mei Ha, solicitor

COMPLIANCE OFFICER Shirley HA Suk Ling

### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Paul KAN Man Lok Shirley HA Suk Ling

#### **AUDIT COMMITTEE**

Alec HO Yat Wan (*Committee Chairman*) Francis Gilbert KNIGHT SHAO Xiang Ming Leo KAN Kin Leung LAI Yat Kwong

## **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square Hutchins Drive PO Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

## **OPERATIONS CENTRE**

17°, Andar D Macau Finance Centre Nos.244-246, Rua De Pequim Macau

## **PRINCIPAL OFFICE IN HONG KONG**

9th Floor, Kantone Centre 1 Ning Foo Street Chai Wan Hong Kong

## **REGIONAL OFFICE IN HONG KONG**

7th Floor, St. John's Building 33 Garden Road Central Hong Kong

## **PRINCIPAL BANKERS**

Bank of China DBS Bank, Macau HSBC, Macau Standard Chartered Bank, Macau

#### **AUDITOR**

Deloitte Touche Tohmatsu Certified Public Accountants 35th Floor, One Pacific Place 88 Queensway Hong Kong

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

The R&H Trust Co. Ltd. Windward 1 Regatta Office Park PO Box 897 Grand Cayman KY1-1103 Cayman Islands

## HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Secretaries Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East Wanchai Hong Kong

#### **COMPANY HOMEPAGE/WEBSITE**

http://www.digitalhongkong.com

## STOCK CODE ON GEM

8007

## **INFORMATION AND ENQUIRIES**

Investor Relations DIGITALHONGKONG.COM Kantone Centre 1 Ning Foo Street Chai Wan Hong Kong

e-mail: ir@digitalhongkong.com

## **CHAIRMAN'S STATEMENT**

Dear Shareholders,

On behalf of the board of directors of DIGITALHONGKONG.COM ("Digital HK" or the "Company"), I present the results of the Company and its subsidiaries (together the "Group") for the year ended 30 June 2012.

The year under review saw the slowdown of the global economy amidst continuing debt crisis in Europe, uncertainties surrounding US recovery, and drop in investment and foreign trade in China. Various enterprises in different sectors, especially small and medium-sized enterprises (SMEs), had responded by delaying or scaling back their IT expenditure.

The Group is operating in a dynamic and ever-evolving industry where new services and business models emerge, and the competitive landscape changes rapidly. Amidst intensifying market competition, it faces significant challenges on a continuous basis.

The Group's performance had been impacted by the generally cautious market sentiment. Thanks to the Group's prudent management style, and agility in adapting itself in the highly competitive marketplace, Digital HK was able to maintain a positive financial position and ended the year with no bank borrowings.

### **FINANCIAL RESULTS**

For the year ended 30 June 2012, the Group's financial results are summarised below:

- Turnover of HK\$3,003,000, compared with HK\$3,124,000 last year
- Loss for the year of HK\$2,752,000, compared with a loss of HK\$2,565,000 last year
- No final dividend is recommended for the year
- As at 30 June 2012, the Group had bank balances and cash amounting to HK\$10,150,000

## OUTLOOK

e-Commerce is fast evolving into a mainstream channel of doing business. We remain confident about the prospects of e-commerce and internet-based services as a whole, and will continue our development efforts in new solutions to stay competitive.

Faced with market uncertainty and a volatile economy in the year ahead, the Group will adopt a conservative approach in rolling out its business plans. On an ongoing basis, the Group will continue to look for investments in strategic growth areas that can expand its income base and generate reliable cashflows, while focusing on controlling costs, and improving productivity and operational efficiency.

In line with China's national policy to promote its culture industry, which is expected to emerge as a new engine in driving the economy, the Group will leverage its expertise in IT and e-commerce to engage in the promotion and trading of cultural products and related services. In particular, the Group will collaborate with niche partners to develop different income streams for a wide range of culture-related topics, taking advantage of the rising interest in Chinese culture and heritage among consumers around the world.

#### **APPRECIATION**

I would like to take this opportunity to express our gratitude to the shareholders of the Company for their continued support, and our fellow directors and those who have worked for the Group for their valuable contribution.

#### Paul KAN Man Lok

Chairman

10 August 2012

## **MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS**

#### **OPERATIONS AND FINANCIAL REVIEW**

During the year, the Group was principally engaged in the provision of customised internet business solutions and services which offered advice on the integration of various service offerings for online transactions. Service fees derived from the Group's enabling solutions and technical consultation on e-commerce application customisation was the primary source of income for the Group.

Consistent with its prudent financial management, the Group's spending on new systems and networks, as well as infrastructure upgrades was strictly in line with the level of business attained, and its resources were deployed in such a way as to produce optimum results.

For the year ended 30 June 2012, the Group recorded a turnover at HK\$3,003,000, a 4 percent decline as compared with HK\$3,124,000 of last year, and loss attributable to owners of the Company was HK\$2,752,000 compared with loss of HK\$2,565,000 for the previous year. Loss per share for the year was HK1.83 cents. The lower turnover reflected mainly a combination of a decline in customer budget and expenditure, and a highly competitive market.

Total operating costs for the year under review were HK\$5,760,000 (2011: HK\$5,698,000). General and administrative expenses were HK\$2,234,000 (2011: HK\$2,296,000) while staff costs increased 6 percent to HK\$3,277,000 (2011: HK\$3,099,000), reflecting the prevailing market conditions.

The Group's financial position remained positive, and did not have any bank borrowings as at 30 June 2012. Operation was primarily financed by internally generated cashflows.

The board of directors (the "Board") does not recommend the payment of any dividend for the year. The Group will retain cash to finance the continuing development of its business as well as prospective investment opportunities.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 30 June 2012, the Group had current assets of approximately HK\$10,328,000, which comprised mainly bank balances and cash of approximately HK\$10,150,000. The Group had no non-current liabilities, and its current liabilities amounted to approximately HK\$2,000,000, consisting mainly of payables arising in the normal course of operation.

The Group did not have any bank borrowings as at 30 June 2012. The Group financed its operations primarily with internally generated cashflows. As at 30 June 2012, the Group did not have any material contingent liabilities or charges on its assets. With net current assets of approximately HK\$8,328,000, the Group was in a financially liquid position at the end of the year under review. The Group had no borrowings and hence no gearing ratio was presented. Equity attributable to owners of the Company as at 30 June 2012 was approximately HK\$8,329,000.

The Board considers that the Group's financial resources are sufficient for its operation. If necessary, the Board would consider either debt or equity financing, or both, for business development, especially when appropriate business opportunities are identified and market conditions are favourable.

During the year, the Group made no acquisition or disposal of subsidiaries or affiliated companies.

### **CAPITAL COMMITMENTS**

As at 30 June 2012, the Group's capital commitments authorised but not contracted for amounted to HK\$500,000 (2011: HK\$500,000). These commitments were set aside for the acquisition of property, plant and equipment, and development of systems and networks.

# EXPOSURE TO EXCHANGE RATE FLUCTUATIONS

The Group's foreign currency exposure is limited as most of its transactions, assets and liabilities are denominated in Hong Kong dollars, Macau Pataca and United States dollars.

#### HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION POLICY

As at 30 June 2012, the Group employed 8 full-time staff members. Staff costs for the year under review were HK\$3,277,000 (2011: HK\$3,099,000). Remuneration is determined with reference to market terms and the performance, qualifications and experience of the individual employee. Remuneration includes monthly salaries, performance-linked bonuses, retirement benefits schemes and other benefits such as medical scheme.

The Company has established a Human Resources and Remuneration Committee. In determining the remuneration of the directors, the committee will consider factors such as the Company's operating results, individual performance, salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group.

## **DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE**

#### **EXECUTIVE DIRECTORS**

Paul KAN Man Lok, 65, is the Chairman with responsibility for Digital HK's visionary planning and development. He is also the Chairman and an executive director of both Champion Technology Holdings Limited ("Champion Technology"), the Company's holding company, and Kantone Holdings Limited ("Kantone"), a fellow subsidiary of Champion Technology, the shares of both of which are listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange"). Dr. Kan holds a Master's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and an Honorary Doctor of Humane Letters Degree from the University of Northern Virginia, United States. He has over 40 years of experience in the computing and telecommunications industries. Prior to setting up the Champion Technology group in 1987, he was the general manager in charge of Asiadata Limited, a computing services subsidiary of Cable & Wireless PLC.

Dr. Kan has received a number of prestigious awards from several governments and various local and international professional bodies in recognition of his contribution to the community and the industry. Government awards include Commander of the most Excellent Order of the British Empire (CBE) by Her Majesty Queen Elizabeth II (2006); Commendatore dell'Ordine della Stella della Solidarietà Italiana by the Italian Prime Minister Hon. Romano Prodi (2006); the Hong Kong SAR Government's appointment as a Justice of the Peace (2006); Chevalier de l'Ordre de la Légion d'Honneur by the Government of France (2007); and Silver Bauhinia Star by the Hong Kong SAR Government (2009).

Professional awards include Young Industrialist Award (1992); Hong Kong Business Award-Enterprise Trophy (1993); Governor's Award for Hong Kong Industries (1989); Honorary Fellow of the Academy of Chinese Studies (2005); and Honorary Professor of Szent István University in Budapest, Hungary (2011).

In civic duties, Dr. Kan is currently the Honorary Chairman and past Chairman (2001-2011) of the Hong Kong Information Technology Industry Council, and Chairman of Hong Kong IT Alliance (1999-present). He is a member of the Council of The Chinese University of Hong Kong. the Chinese People's Political Consultative Conference of Anhui Province in the PRC, and the Election Committee for the Hong Kong representatives of National People's Congress of China for three terms from 2002 to 2017. He was a member of HKSAR Chief Executive Election Committee for the IT sector for three consecutive terms from 1996 to 2012. He also served twice on the Exchange Corporate Governance Working Group during 1994–1995 and 1999-2000, and was a member of the Listing Committee of the Exchange for the period 1999-2003. He was the Chairman of the Hong Kong Trade Development Council Information and Communications Technology Services Advisory Committee from 2006 to 2010 and ICT Working Group, Hong Kong - United Kingdom Business Partnership from 2004 to 2007. He had also served as a member of the Hong Kong Trade Development Council Electronics/Electrical Appliances Industry Advisory Committee for 10 years from 1997 to 2006.

Dr. Kan had been an independent non-executive director of CLP Holdings Limited for 9 years from 2001 until he retired in 2010 to take up the additional responsibility as Honorary Consul of Hungary in Hong Kong and Macao from 2011.

Shirley HA Suk Ling, 56, is the Chief Executive Officer of the Company, which she joined in 2000. She is responsible for overseeing the Group's business activities, including corporate finance and strategic development. She also focuses on building strategic partnerships and alliances for the Group, liaising with government departments, solutions and business partners, different sectors of the business and academic communities. Prior to joining the Group, she was the Executive Vice President of Corporate Development of Champion Technology, which she joined in March 1992, and oversaw the flotation and corporate development of three listed companies within the Champion Technology group. Ms. Ha holds a Bachelor's degree in Arts from the University of Hong Kong and a Master's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong. She currently is a member of the Personal Data (Privacy) Advisory Committee of the Office of the Privacy Commissioner for Personal Data, Hong Kong, Digital 21 Strategy Advisory Committee and the Board of Review (Inland Revenue Ordinance); and serves as Mentor under the Mentorship Programme of the Hong Kong Science and Technology Parks Corporation. She is a General Committee Member of the Federation of Hong Kong Industries and Vice Chairman of the Hong Kong Information Technology Industry Council, Council Member of Internet Professional Association and Co-Chairman of Special Interest Group in Venture Capital and New Business Development, Senior Member of the Hong Kong Information Technology Joint Council and member of the Hong Kong Corporate Counsel Association. She is also the Honorary Secretary of Hungarian - Hong Kong Innovative Business Council.

Ms. Ha is a non-executive director of Champion Technology and Kantone.

#### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

Leo KAN Kin Leung, 55, has been a non-executive director since January 2005. He is the Chief Executive Officer and an executive director of Champion Technology, as well as a non-executive director of Kantone. He is brother of Paul Kan Man Lok, Chairman of the Company. Prior to joining the Champion Technology group in 1988, Mr. Kan held management positions in several international companies in Hong Kong. He holds a Master's degree in Business Administration from Dalhousie University in Canada and a Master's degree in Economics from the University of Alberta in Canada. In 2006, Mr. Kan completed the Oxford Advanced Management Programme at the Saïd Business School of the University of Oxford.

Mr. Kan is the Chairman of the Hong Kong Information Technology Industry Council, the Vice Chairman of Hong Kong IT Alliance as well as the Chairman of its IT Committee. He serves on Internet Professional Association as Honorary Secretary and a Council Member. Mr. Kan is a member of the CreateSmart Initiative Vetting Committee of the Hong Kong SAR Government, the School of Continuing Education Advisory Committee of the Hong Kong Baptist University, the Design Council of Hong Kong and the Consultative and Advisory Panel of the Hong Kong Internet Registration Corporation Limited. He is also an Executive Committee Member of the Hong Kong Information Technology Joint Council and a General Committee Member of the Federation of Hong Kong Industries.

LAI Yat Kwong, 63, has been a non-executive director since January 2005. He is the Chief Financial Officer and an executive director of Champion Technology, and the Chief Executive Officer (Acting), Chief Financial Officer, as well as an executive director of Kantone. He holds a Bachelor's degree in Business Administration from the Chinese University of Hong Kong and has over 40 years of experience in accounting, auditing and company secretarial matters. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants and the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants (Practising). Since October 2011, he has been an independent non-executive director of Trony Solar Holdings Company Limited, shares of which are listed on the Main Board of the Exchange.

## DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT PROFILE

## INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

**Francis Gilbert KNIGHT**, 82, has been an independent non-executive director since March 2000. He was appointed as an independent non-executive director of Champion Technology in February 2000. Mr. Knight is the Chairman and Managing Director of Asian Security and Investigation Services Limited. He has over 20 years' experience in the field of copyright protection, security adviser to a number of major organisations. Mr. Knight is a member of the International Association of Police Chiefs and the Hong Kong Intellectual Property Society; and a fellow of the British Institute of Directors and the British Institute of Management. He is also a former President of the American Society for Industrial Security (Hong Kong Branch).

SHAO Xiang Ming, 51, has been an independent nonexecutive director since March 2004. She has over 15 vears of experience in biomedical research. Chinese medicine, and healthcare products. She graduated from No. 3 Military Medical University in China with a Bachelor's degree in medicine in 1985, and a Master's degree in Pathology Analysis in 1988. In 2000, she served as a director of the World Association of Special Medical Treatment. In 2001, she was appointed as Deputy Executive Officer of Health and Poverty Relief of The Foundation of Chinese Elementary Hygiene and Healthcare, responsible for the promotion of health education and the use of preventive medicine in villages and communities. Since 2001, she has served as chief research officer of Beijing East-West Medical Center, responsible for research and development of bioenergetic medicine. Information medicine has been Ms. Shao's medical research interest for more than 15 years.

Alec HO Yat Wan, 36, has been an independent nonexecutive director of the Company since January 2008, and is the Chairman of the audit committee of the Company. He is a director of Billy Ho and Associates CPA Limited, a Certified Public Accountant (Practising) of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, a Certified Tax Advisor of the Taxation Institute of Hong Kong, a Certified Information Systems Auditor of the Information Systems Audit and Control Association, a Certified Information Technology Professional of the American Institute of Certified Public Accountants, and a member of the American Institute of Certified Public Accountants. He holds a Bachelor's degree in Accounting from University of Southern California, USA and a Master's degree in Information Systems from Claremont Graduate University, USA. Mr. Ho now serves as a member of five government committees: the Criminal Court Users' Committee, the Civil Celebrant of Marriages Appointment Appeal Board, the Committee on Apprenticeship and Trade Testing, the District Fire Safety Committee (Kowloon City District), and the Lung Tong Area Committee.

#### **COMPANY SECRETARY**

**Jennifer CHEUNG Mei Ha**, 56, has been the Company Secretary since January 2000. She is a solicitor practising in Hong Kong. She is also the Company Secretary of Champion Technology and Kantone.

#### SENIOR MANAGEMENT

**Robert SIA Chun Chung**, 40, is Vice President, e-Commerce Projects responsible for overseeing the technical management and systems support of the Group's e-commerce and internet operations. He holds a Bachelor's degree in Engineering from the University of Hong Kong and a Master's degree in Electronic Engineering from the Polytechnic University of Hong Kong. He has been with the Champion Technology group since 1995 before joining the Group in July 1999. He also serves on the Hong Kong Radio Paging Association and the Hong Kong IT Alliance as an executive committee member.

## DIRECTORS' REPORT 董事會報告

The directors present their annual report and the audited consolidated financial statements for the year ended 30 June 2012.

## **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries and associate are set out in notes 24 and 13 to the consolidated financial statements respectively.

### RESULTS

The results of the Group for the year ended 30 June 2012 are set out in the consolidated statement of comprehensive income on page 23.

#### **PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

Details of the movements in property, plant and equipment of the Group during the year are set out in note 12 to the consolidated financial statements.

## DISTRIBUTABLE RESERVE OF THE COMPANY

The share premium of the Company is available for paying distributions or dividends to shareholders subject to the provisions of its Memorandum and Articles of Association and provided that immediately following the distribution or dividend the Company is able to pay its debts as they fall due in the ordinary course of business. In accordance with the Company's Articles of Association, dividends can be distributed out of the profits, special reserve and share premium of the Company. As at 30 June 2012, the Company did not have reserves available for distribution (2011: HK\$1,228,000).

## DIRECTORS

The directors of the Company during the year and up to the date of this report are:

#### **Executive directors:**

Dr. Paul Kan Man Lok, *Chairman* Ms. Shirley Ha Suk Ling, *CEO* Mr. John Wong Yuk Lung (deceased on 2 July 2011)

#### **Non-executive directors:**

Mr. Leo Kan Kin Leung Mr. Lai Yat Kwong

#### Independent non-executive directors:

Mr. Francis Gilbert Knight Ms. Shao Xiang Ming Mr. Alec Ho Yat Wan 董事謹提呈彼等截至二零一二年六月三十日止年度之 年報及經審核綜合財務報告。

#### 主要業務

本公司為一間投資控股公司。其附屬公司及聯營公司 之主要業務分別載於綜合財務報告附註24及13。

### 業績

本集團截至二零一二年六月三十日止年度之業績載於 第23頁之綜合全面收益表。

#### 物業、廠房及設備

有關本集團於年內之物業、廠房及設備之變動詳情載 於綜合財務報告附註12。

## 本公司之可分派儲備

本公司可撥充股份溢價以向股東派發分派或股息,惟 須受本公司組織章程大綱及章程細則之條款限制及緊 隨派發分派或股息後,本公司可償還一般業務之到期 債項,方可作實。遵照本公司之組織章程細則,本公 司可撥充溢利、特別儲備及股份溢價以派發股息。於 二零一二年六月三十日,本公司並無可供分派儲備 (二零一一年:1,228,000港元)。

#### 董事

年內及截至本報告刊發日期止,本公司之董事為:

#### 執行董事:

簡文樂博士,*主席* 夏淑玲女士,*行政總裁* 黃玉龍先生(於二零一一年七月二日辭世)

#### 非執行董事:

簡堅良先生 黎日光先生

#### 獨立非執行董事:

Francis Gilbert Knight先生 邵向明女士 何逸雲先生

## DIRECTORS' REPORT 董事會報告

#### **DIRECTORS** – continued

In accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, Dr. Paul Kan Man Lok, Ms. Shirley Ha Suk Ling and Ms. Shao Xiang Ming will retire at the forthcoming annual general meeting and, being eligible, offer themselves for re-election.

No director has a service contract which is not determinable by the Group within one year without payment of compensation (other than statutory compensation).

Each of the non-executive directors has a service contract with the Company for a term of up to the date on which he/she shall retire by rotation in an annual general meeting of the Company in accordance with the Articles of Association of the Company.

#### **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company confirms it has received from each of its independent non-executive directors an annual confirmation of his/her independence pursuant to Rule 5.09 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "GEM Listing Rules"), and considers that the independent non-executive directors are independent.

# DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS AND CONNECTED TRANSACTIONS

During the year ended 30 June 2012, the Group had the following transactions with Champion Technology Holdings Limited ("Champion", the Company's ultimate holding company) and Champion Technology Limited (a subsidiary of Champion) and Y28.com Limited (a subsidiary of Champion), which are connected persons of the Company under the GEM Listing Rules:

### 董事-續

根據本公司組織章程細則之規定,簡文樂博士、夏淑 玲女士及邵向明女士將於應屆股東週年大會上任滿退 任,並符合資格及願意膺選連任。

董事概無訂立任何本集團不能於一年內毋須作出補償 (法定補償除外)而終止之服務合約。

各非執行董事與本公司訂立服務合約,年期至彼根據 本公司組織章程細則於公司股東週年大會當日輪值退 任為止。

#### 確認獨立性

本公司確認已接獲各獨立非執行董事根據香港聯合交易所有限公司創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)第5.09條規定就其獨立性發出之年度確認函,並認為該等獨立非執行董事均屬獨立人士。

### 董事於合約及關連交易之權益

截至二零一二年六月三十日止年度,本集團曾與冠 軍科技集團有限公司(「冠軍」,本公司之最終控股公 司)、冠軍科技有限公司(冠軍之附屬公司)及威易發 有限公司(冠軍之附屬公司)進行下文所述之交易。根 據創業板上市規則之規定,彼等為本公司關連人士:

				HK\$'000 千港元
Annual fee and technical fee received from Champion Technology Limited (Note 1) Technical fee received from Y28.com Limited (Note 1) Administration fees paid by the Group to Champion (Note 2)	及技術費( 自威易發有)	(附註1 限公司4	司收取之年費 ) 收取之技術費(附註1) 之行政費用(附註2)	36 4 540
Notes:		附註:		
<ol> <li>The Group had provided e-payment platform se subsidiaries of Champion at a fee chargeable with re- comparable market price as agreed.</li> </ol>		1.	本集團提供電子付款平台服務予 定之收費乃參考可資比較之市場	
2. The Group had used administrative services provided by which charged the Group for such services on cost basis		2.	本集團使用冠軍提供之行政服務 本基準收取。	<ul> <li>         ·該服務之費用按成         </li> </ul>
These transactions are exempt continuing connected tran under the GEM Listing Rules.	nsactions	此等 交易	交易乃按創業板上市規則被列 。	為可豁免持續關連

### DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS AND CONNECTED TRANSACTIONS – continued

In the opinion of the independent non-executive directors, the above transactions were carried out in the ordinary and usual course of business under normal commercial terms in accordance with the relevant agreements governing them and on terms that are fair and reasonable and in the interests of the shareholders of the Company as a whole. Details of such connected transactions are set out in note 23 to the consolidated financial statements.

Save as disclosed above, no contract of significance to which the Company or any of its subsidiaries was a party and in which a director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

Save as disclosed above, there is no contract of significance between the Group and a controlling shareholder of the Company (as defined in the GEM Listing Rules) or any of its subsidiaries, including the provision of services to the Group.

## 董事於合約及關連交易之權益-續

獨立非執行董事認為,上述交易乃於日常及正常業務 過程中按一般商業條款進行,並符合監管彼等之有關 協議規定,且按公平合理及符合本公司股東整體利益 之條款進行。有關該等關連交易之詳情載於綜合財務 報告附註23。

除上文所披露者外,本公司或其任何附屬公司概無訂 立任何於本年度終結時或年內任何時間仍然生效而本 公司董事直接或間接擁有重大權益之重大合約。

除上文所披露者外,本集團概無與本公司控股股東 (定義見創業板上市規則)或其任何附屬公司訂立重大 合約-包括向本集團提供服務而訂立之合約。

## DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES

As at 30 June 2012, the interests of the directors of the Company in the shares of the Company or any of its associated corporation (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which were recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange") pursuant to the required standard of dealings by the directors of the Company as referred to in Rule 5.46 of the GEM Listing Rules were as follows:

## 董事之證券權益及淡倉

於二零一二年六月三十日,按本公司根據證券及期貨 條例(「證券及期貨條例」)第352條須予存置之登記冊 記錄所示,或根據創業板上市規則第5.46條有關本公 司董事進行買賣之準則規定向本公司及香港聯合交易 所有限公司(「交易所」)另行作出之通知,本公司董事 在本公司或其任何相關法團(定義見證券及期貨條例 第XV部)之股份中擁有之權益如下:

Name of director	Capacity		Number of shares	Approximate percentage of the issued share capital 佔已發行股本
董事姓名	身份		股份數目	之概約比率
Securities of the Company 本公司證券				
Dr. Paul Kan Man Lok 簡文樂博士	Corporate intere 公司權益	st	Note 1 附註1	74.48%
Securities of Champion 冠軍證券				
Dr. Paul Kan Man Lok 簡文樂博士	Corporate intere 公司權益	st	Note 2 附註2	27.47%
Securities of Kantone Holdings Limited ("Kantone", a subsidiary of Champion) 看通集團有限公司 (「看通」,冠軍之附屬公司)證券				
Dr. Paul Kan Man Lok 簡文樂博士	Corporate intere 公司權益	st	Note 3 附註3	54.98%
Notes:		附註:	:	
<ol> <li>106,050,000 shares of the Company were held b and 5,670,520 shares of the Company were held International Limited ("Lawnside"). Lawnside is bene owned by Dr. Paul Kan Man Lok. As at 30 June 20 had interests in approximately 27.47% of the entire capital of Champion. Dr. Paul Kan Man Lok was have corporate interest in the shares of the Compar Champion and Lawnside.</li> </ol>	by Lawnside ficially wholly 12, Lawnside issued share deemed to	1.	本公司之106,050,000股股份自 司之 5,670,520 股股份則由L Limited (「Lawnside」)持有。 博士實益全資擁有。於二零一 Lawnside擁有冠軍全部已發 權益。簡文樂博士因而被視 Lawnside擁有之本公司股份中擁	awnside International Lawnside 由簡文樂 一二年六月三十日, 行股本約27.47%之 為於該等由冠軍及
2. 1,682,281,441 shares of Champion were held by Lawr	nside.	2.	冠軍之1,682,281,441股股份由L	awnside持有。

3. 4,125,813,235 shares of Kantone were held by Champion.

3. 看通之4,125,813,235股股份由冠軍持有。

#### DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SECURITIES – continued

Save as disclosed above, none of the directors or chief executive of the Company had any interest or short position in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (as defined in Part XV of the SFO) as at 30 June 2012 as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Exchange pursuant to the required standard of dealings by the directors of the Company as referred to in Rule 5.46 of the GEM Listing Rules.

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDER

As at 30 June 2012, the following person (other than the directors or chief executive of the Company) had interests in the share capital of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO:

## 董事之證券權益及淡倉-續

除上文所披露者外,於二零一二年六月三十日,按本 公司根據證券及期貨條例第352條須予存置之登記冊 記錄所示,或根據創業板上市規則第5.46條有關公司 董事之交易必守標準向本公司及交易所另行作出之通 知,本公司董事或行政總裁概無在本公司或其相關法 團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關股 份或債券中擁有任何權益或淡倉。

#### 主要股東

於二零一二年六月三十日,按本公司根據證券及期貨 條例第336條須予存置之登記冊記錄所示,下列人士 (本公司董事或行政總裁除外)於本公司股本擁有權 益:

Name of shareholder 股東名稱	Capacity 身份	Number of shares 股份數目	Percentage of the issued share capital 佔已發行股本 之比率
Champion 冠軍	Beneficial owner 實益擁有人	106,050,000*	70.7%
* See Note 1 to the "Directors' Interests and S	Short Positions in *	請參閱「董事之證券權益及淡倉」	一節附註1。

\* See Note 1 to the "Directors' Interests and Short Positions in Securities" Section.

Save as disclosed above, no person had any interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company according to the register required to be kept by the Company under Section 336 of the SFO as at 30 June 2012.

### CONVERTIBLE SECURITIES, OPTIONS, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

The Company had no outstanding convertible securities, options, warrants or other similar rights as at 30 June 2012 and there had been no exercise of any convertible securities, options, warrants or similar rights during the year.

## SHARE OPTION SCHEMES AND DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

On 29 November 2002, the Company adopted a share option scheme (the "Scheme") which will expire on 28 November 2012. No option has been granted by the Company under the Scheme. Particulars of the Scheme are set out in note 18 to the consolidated financial statements. 除上文所披露者外,於二零一二年六月三十日,按本 公司根據證券及期貨條例第336條須予存置之登記冊 記錄所示,並無任何人士擁有本公司股份或相關股份 之權益或淡倉。

## 可換股證券、購股權、認股權證或類 似權利

於二零一二年六月三十日,本公司概無任何尚未行使 之可換股證券、購股權、認股權證或其他類似權利, 且年內亦無行使任何可換股證券、購股權、認股權證 或類似權利。

## 購股權計劃及董事購買股份或債券之 權利

於二零零二年十一月二十九日,本公司採納一項將於 二零一二年十一月二十八日屆滿之購股權計劃(「計 劃」)。本公司並無根據計劃授出任何購股權。有關計 劃之詳情載於綜合財務報告附註18。

## SHARE OPTION SCHEMES AND DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES – continued

Each of Champion and Kantone adopted a share option scheme on 29 November 2002 which enables the directors of Champion and Kantone respectively to grant options to any directors, employees or consultants of Champion, Kantone and their respective affiliates as well as their respective customers and suppliers to subscribe for shares of Champion and Kantone respectively. The purpose of the share option schemes is to attract and retain guality personnel and other persons and to provide incentive to them to contribute to the business and operation of Champion and Kantone. The option period shall be determined by its directors which shall not be more than ten years from the date of grant of the option. The exercise price (subject to adjustment as provided therein) of the option is equal to the highest of (i) the nominal value of the shares; (ii) the closing price per share as stated in the Exchange's daily quotation sheet on the date of grant of the options which must be a business day; and (iii) the average closing price per share as stated in the Exchange's daily quotation sheet for the five business days immediately preceding the date of grant of the option. No option has been granted by Champion and Kantone since the adoption of their schemes which will expire on 28 November 2012.

Other than the share option schemes described above, at no time during the year was the Company, its holding company, any of its fellow subsidiaries or subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate and none of the directors or their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for securities of the Company, or had exercised any such rights during the year.

#### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

During the year, the five largest customers of the Group accounted for approximately 99.9% of the turnover of the Group and the largest customer of the Group accounted for about 98.1% of the total turnover.

None of the directors, their respective associates or shareholders of the Company (which to the knowledge of the directors own more than 5% of the issued capital of the Company) had any interest in any of the five largest customers of the Group for the financial year ended 30 June 2012.

For the year ended 30 June 2012, no party has been classified as a supplier of the Group.

# PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities.

## 購股權計劃及董事購買股份或債券之 權利-續

於二零零二年十一月二十九日,冠軍及看通各自採納 一項購股權計劃。據此,冠軍及看通之董事可向任何 冠軍、看通及其各自之聯繫公司之董事、僱員、諮詢 人以及其各自之客戶及供應商授予購股權,讓彼等藉 此分別認購冠軍及看通之股份。購股權計劃之目的在 於吸納及留任優秀人員及其他人士,藉以鼓勵彼等為 冠軍及看通之業務及營運作出貢獻。購股權期應由其 董事釐定,惟所釐定之年期於購股權授出日期起計 不得多於十年。購股權之行使價(按該等計劃所述可 予調整)相當於(1)股份面值:(1)於授出購股權日期(須 為營業日)在聯交所每日報價表所報之每股股份收市 價;或(11)緊接授出日期前五個營業日聯交所每日報價 表所報之每股股份平均收市價,三者以最高者為準。 自採納計劃以來,冠軍及看通並無授出任何購股權。 此等計劃將於二零一二年十一月二十八日屆滿。

除上文所述之購股權計劃外,本公司、其控股公司、 任何同系附屬公司或附屬公司於年內任何時間概無訂 立任何安排,以致本公司之董事可藉購入本公司或任 何其他法團之股份或債券而獲益,而各董事或彼等之 配偶或18歲以下之子女亦無擁有可認購本公司證券 之任何權利或於年內行使任何該等權利。

#### 主要客戶及供應商

於本年度內,本集團五大客戶佔本集團營業額約 99.9%,而本集團最大客戶則佔總營業額約98.1%。

於截至二零一二年六月三十日止財政年度,概無任何 董事、彼等各自之聯繫人士或據董事所知擁有本公司 已發行股本5%以上之本公司股東在本集團五大客戶 任何一位中擁有任何權益。

截至二零一二年六月三十日止年度,並無任何人士被 歸類為本集團供應商。

#### 購買、出售或贖回本公司之上市證券

於本年度內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出 售或贖回本公司任何上市證券。

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, as at the date of this report, there is sufficient public float of not less than 25% of the Company's issued shares as required under the GEM Listing Rules.

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws of the Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

#### **COMPETING INTERESTS**

During the year, none of the directors, the controlling shareholders of the Company (as defined in the GEM Listing Rules) or their respective associates had any business or interest which competed or might compete with the business of the Group nor had any other conflict of interest with the Group.

#### **REMUNERATION POLICY**

The remuneration for the employees of the Group is determined with reference to market terms and the performance, qualifications and experience of the individual employee.

In determining the emoluments of the directors of the Company, the Human Resources and Remuneration Committee of the Company will consider factors such as the Company's operating results, individual performance, salaries paid by comparable companies, time commitment and responsibilities and employment conditions elsewhere in the Group.

The Company has adopted a share option scheme as an incentive to directors and eligible employees. Details of the scheme are set out in note 18 to the consolidated financial statements.

#### **AUDITOR**

A resolution will be proposed at the forthcoming annual general meeting of the Company to re-appoint Deloitte Touche Tohmatsu as auditor of the Company.

On behalf of the Board

Paul KAN Man Lok CHAIRMAN

10 August 2012

## 足夠公眾持股量

根據本公司之公開資料及據董事所知,於本報告日 期,股份之公眾持股量足夠符合創業板上市規則不少 於本公司已發行股份25%之規定。

## 優先購股權

本公司之組織章程細則或開曼群島法律概無載有任何 有關優先購股權之規定,規定本公司須按比例向現有 股東發售新股份。

### 競爭業務權益

於本年度內,本公司各董事或控股股東(定義見創業 板上市規則)或彼等各自之聯繫人士概無擁有任何與 本集團業務構成競爭或可能構成競爭之業務或於其中 擁有權益,亦概無與本集團發生任何其他利益衝突。

### 薪酬政策

本集團乃參考市場水平,並按照僱員本身之表現、資 歷及經驗釐定僱員薪酬。

在釐定本公司董事酬金組合時,本公司人力資源及薪 酬委員會將考慮之因素包括本公司之經營業績、個人 表現、可資比較公司所支付之薪酬、付出之時間及職 責、及集團內其他職位的僱用條件等。

本公司已採納一項購股權計劃作為對董事及合資格僱員之獎勵。計劃之詳情載於綜合財務報告附註18。

#### 核數師

有關續聘德勤•關黃陳方會計師行為本公司核數師之 決議案將於本公司應屆股東週年大會上提呈。

代表董事會

**簡文樂** *主席* 

二零一二年八月十日

## **CORPORATE GOVERNANCE REPORT** 企業管治報告

## **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Company is committed to maintaining a high standard of corporate governance practices. It met all the code provisions of the Corporate Governance Code (the "Code") set out in Appendix 15 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Growth Enterprise Market of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "GEM Listing Rules") in the year ended 30 June 2012.

## **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted a code of conduct regarding directors' securities transactions on terms set out in the standard of dealings contained in rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules (the "Standard of Dealings").

The Company has made specific enquiry of all directors of the Company, and they have confirmed compliance with the Standard of Dealings during the year ended 30 June 2012.

### **BOARD OF DIRECTORS**

The Company is governed by a board of directors (the "Board") which has the responsibility for leadership and control of the Company. The directors are collectively responsible for promoting the success of the Group by directing and supervising the Group's affairs. The Board set strategies and directions for the Group's activities with a view to developing its business and enhancing shareholders value.

The Board held 6 meetings during the year ended 30 June 2012. Its composition and the attendance of individual directors at these board meetings were as follows:

#### 企業管治常規

本公司致力維持高水平之企業管治。於截至二零一二 年六月三十日止年度內,本公司已遵守香港聯合交易 所有限公司創業板證券上市規則(「創業板上市規則」) 附錄15「企業管治守則」(「守則」)所載之守則條文。

## 董事的證券交易

本公司已根據創業板上市規則第5.48至5.67條所載的 交易必守標準之條款(「交易必守標準」),就董事進行 證券交易採納一套操守守則。

本公司已向本公司全體董事作出特定查詢,所有董事 均已確認於截至二零一二年六月三十日止年度內均有 遵守交易必守標準。

### 董事會

本公司受董事會(「董事會」)監管,彼等須負責領導及 監察本公司。董事負責指示及監控本集團之事務,共 同帶領本集團邁向成功。董事會製訂本集團業務之策 略及方向,使業務得以發展及提升股東價值。

董事會於截至二零一二年六月三十日止年度內共舉行 6次會議。其組成架構及各董事於該等董事會會議之 出席情況載列如下:

Name	姓名		Number of meetings held during the director's term of office m 於董事任期舉行 之會議次數	Number of eetings attended 所出席 會議次數
Executive directors	執行董事			
Paul KAN Man Lok (Chairman)	簡文樂 <i>(主席)</i>		6	6
Shirley HA Suk Ling (Chief Executive Officer)			6	6
John WONG Yuk Lung*	黃玉龍*		0	0
Non-executive directors	非執行董事			
Leo KAN Kin Leung**	簡堅良**		6	6
LAI Yat Kwong	黎日光		6	6
Independent non-executive directors	獨立非執行董事			
Francis Gilbert KNIGHT	Francis Gilbert KNIGHT		6	6
SHAO Xiang Ming	邵向明		6	6
Alec HO Yat Wan	何逸雲		6	6
* Mr. John WONG Yuk Lung deceased on 2	July 2011.	*	黃玉龍先生於二零一一年七月二日第	逝世。
** Mr. Leo KAN Kin Leung is brother of Dr. Pau	ul KAN Man Lok.	**	簡堅良先生為簡文樂博士之胞弟。	

#### **BOARD OF DIRECTORS** – continued

During the year ended 30 June 2012, the Company held one general meeting. All directors, except Ms SHAO Xiang Ming, attended the meeting.

Dr. Paul KAN Man Lok, Ms. Shirley HA Suk Ling, Mr. Leo KAN Kin Leung, Mr. LAI Yat Kwong, Mr. Francis Gilbert KNIGHT, Ms. SHAO Xiang Ming and Mr. Alec HO Yat Wan engage in business activities in their respective fields as continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills so as to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant. Mr. Alec HO Yat Wan has also participated in continuous professional development programs required by The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. The Company is committed to arranging and funding suitable training to all directors for their continuous professional development. During the year ended 30 June 2012 and up to the date of this report, the Company has arranged to provide all directors with (i) the amendments to GEM Listing Rules in respect of corporate governance which took effect in January and April 2012; and (ii) the Directors' Practice Notes (Issue 1) issued by the Hong Kong Institute of Directors. Each of the directors have noted and studied the above documents.

#### **CHAIRMAN AND CHIEF EXECUTIVE OFFICER**

The roles of Chairman and Chief Executive Officer of the Company are separate and performed by different individuals with a clear division of responsibilities.

The Chairman is responsible for the leadership of the Board, ensuring its effectiveness in all aspects of its role and for setting its agenda and taking into account any matters proposed by other directors for inclusion in the agenda. Through the Board, he is responsible for ensuring that good corporate governance practices and procedures are followed by the Group.

The Chief Executive Officer is responsible for the day-to-day management of the Group's business.

#### **NON-EXECUTIVE DIRECTORS**

The non-executive directors of the Company are appointed for a term of up to about 3 years ending on the date on which the director shall retire by rotation at the Company's annual general meeting in accordance with the Code and the Articles of Association of the Company.

#### 董事會一續

於截至二零一二年六月三十日止年度內,本公司共舉 行1次股東大會。除邵向明女士以外,所有董事均出 席大會。

簡文樂博士、夏淑玲女士、簡堅良先生、黎日光先 生、Francis Gilbert KNIGHT先生、邵向明女士及何 逸雲先生在彼等各自的商務活動範疇內參與持續專業 發展,從而發展並更新其知識及技能,確保其能繼續 具備所需資訊及適切地對董事會作出貢獻。何逸雲先 生同時亦按照香港會計師公會的要求參與持續專業發 展。本公司致力就所有董事之持續專業發展安排合適 的培訓並提供有關經費。於截至二零一二年六月三十 日止年度內及截至本報告刊發日期,本公司已安排向 所有董事提供(1)於二零一二年一月及四月生效並與企 業管治相關之《創業板上市規則》的修訂內容;及(11)由 香港董事學會出版之董事常規説明第一集。每位董事 已得悉及閲覽上述文件。

#### 主席及行政總裁

本公司主席及行政總裁之職務已予分開,由不同人士 履行,並清晰界定彼等之責任。

主席須負責領導董事會,確保董事會能有效益地履行 其各方面之職務,並須負責釐定議程,以及考慮將其 他董事所提出之事宜載入議程內。透過董事會,彼負 責確保本集團有遵守良好企業管治常規及程序。

行政總裁負責管理本集團之日常業務。

#### 非執行董事

本公司非執行董事之任期最長約為3年,於彼等按照 守則及本公司之組織章程細則於本公司之股東週年大 會上輪值退任時終止。

## **CORPORATE GOVERNANCE REPORT**

企業管治報告

# HUMAN RESOURCES AND REMUNERATION COMMITTEE

The Human Resources and Remuneration Committee (the "Remuneration Committee") has 5 members, comprising Mr. Leo KAN Kin Leung and Mr. LAI Yat Kwong (non-executive directors); and Mr. Francis Gilbert KNIGHT, Mr. Alec HO Yat Wan and Ms. SHAO Xiang Ming (independent non-executive directors). The Remuneration Committee is chaired by Mr. Francis Gilbert KNIGHT.

The Remuneration Committee has reviewed and approved the Group's remuneration policy, including that for the executive directors, and the levels of remuneration paid to executive directors and senior management of the Group. The terms of reference of the Remuneration Committee follow the guidelines set out in the Code and it is responsible for, among other things, making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive directors and senior management.

During the year ended 30 June 2012, the Remuneration Committee held 2 meetings and work performed includes reviewing the Group's remuneration policy for its executive directors and senior management and their levels of remuneration. All members attended these meetings.

#### **NOMINATION COMMITTEE**

The Nomination Committee has 4 members, comprising Dr. Paul KAN Man Lok (executive director); and Mr. Francis Gilbert KNIGHT, Mr. Alec HO Yat Wan and Ms. SHAO Xiang Ming (independent non-executive directors). This Committee is chaired by Mr. Francis Gilbert KNIGHT.

The terms of reference of the Nomination Committee have been determined with reference to the Code.

The Nomination Committee is responsible for identifying potential new directors and making recommendations to the Board for decision. A director appointed by the Board is subject to reelection by shareholders at the first annual general meeting after his/her appointment. All directors are subject to retirement by rotation at least once every 3 years. In accordance with the Company's Articles of Association, one third of the directors are subject to retirement by rotation and re-election by shareholders at each annual general meeting of the Company.

Potential new directors are selected on the basis of their qualifications, skills and experience which the Nomination Committee considers will make a positive contribution to the performance of the Board.

No new director was nominated for appointment during the year ended 30 June 2012.

The Nomination Committee held 2 meetings during the year ended 30 June 2012 and work performed includes reviewing the structure, size and composition of the Board and the independence of the independent non-executive directors of the Company. All members attended these meetings.

## 人力資源及薪酬委員會

人力資源及薪酬委員會(「薪酬委員會」)由5名成員組成,包括簡堅良先生及黎日光先生(非執行董事),以及Francis Gilbert KNIGHT先生、何逸雲先生及邵向明女士(獨立非執行董事)。Francis Gilbert KNIGHT先生為薪酬委員會之主席。

薪酬委員會審閱及批准集團(包括執行董事)之薪酬政 策,及本集團執行董事及高級管理人員之薪酬水平。 本公司根據守則所載之指引制訂薪酬委員會之職權範 圍,其職能之一為向董事會建議個別執行董事及高級 管理人員的薪酬待遇。

薪酬委員會於截至二零一二年六月三十日止年度內共 舉行2次會議:其工作包括審閱本公司執行董事及高 級管理人員之薪酬政策及彼等之薪酬水平,各成員均 出席所有會議。

#### 提名委員會

提名委員會由4名成員組成,包括簡文樂博士(執行 董事),以及Francis Gilbert KNIGHT先生、何逸雲先 生及邵向明女士(獨立非執行董事)。Francis Gilbert KNIGHT先生為該委員會之主席。

本公司已參考守則釐訂提名委員會之職權範圍。

提名委員會負責物色有潛質成為新任董事之人士,並 就董事會作出決定提供推薦建議。由董事會委任之董 事須於其獲委任後之首個股東週年大會上經股東重 選。所有董事須最少每3年輪席退任一次。同時,根 據本公司之組織章程細則,本公司每屆股東週年大會 上須有三分一董事輪席退任及經股東重選。

挑選有潛質成為新任董事之人士時,提名委員會將以 該等人士之資歷、技能及經驗是否能對董事會之表現 帶來正面貢獻作為遴選基準。

於截至二零一二年六月三十日止年度內,並無提名委 任新董事。

於截至二零一二年六月三十日止年度內,提名委員會 共舉行2次會議;其工作包括審閲董事會之架構、人 數及組成,以及本公司獨立非執行董事之獨立性,各 成員均出席所有會議。

#### AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee has 5 members, comprising Mr. Leo KAN Kin Leung and Mr. LAI Yat Kwong (non-executive directors); and Mr. Alec HO Yat Wan, Mr. Francis Gilbert KNIGHT and Ms. SHAO Xiang Ming (independent non-executive directors). The Chairman of this Committee is Mr. Alec HO Yat Wan.

The Board has adopted terms of reference for corporate governance functions set out in the Code and has delegated the Group's corporate governance functions to the Audit Committee. The terms of reference of the Audit Committee, with the inclusion of the corporate governance functions, follow the guidelines set out in the Code. The Audit Committee is responsible for, among other things, reviewing the Group's financial information and its financial reporting and internal control system, including the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programmes and budget of the Group's accounting and financial reporting function. The Audit Committee reports to the Board any significant issues relating to its terms of reference.

During the year ended 30 June 2012, the Audit Committee held 4 meetings and work performed includes reviewing the Group's quarterly, half-yearly and annual results and its internal control system. All members attended these meetings.

#### **AUDITORS' REMUNERATION**

For the year ended 30 June 2012, the fee for the Company's external auditors for audit services was HK\$516,000 (2011: HK\$459,000) and that for non-audit services mainly relating to taxation matters and other services was HK\$17,000 (2011:HK\$41,000).

### **ACCOUNTABILITY AND AUDIT**

The directors acknowledge their responsibility for preparing the accounts of the Company. As at 30 June 2012, the directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions which may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern. Accordingly, the directors have prepared the financial statements of the Company on a going-concern basis.

The responsibilities of the external auditors about their financial reporting are set out in the Independent Auditor's Report attached to the Company's Financial Statements for the year ended 30 June 2012.

The Board has, through the Audit Committee, conducted a review of the effectiveness of the Group's internal control system with an aim to safeguard the shareholders' investment and the Company's assets in compliance with the provisions of the Code. The purpose is to provide reasonable, but not absolute, assurance against material misstatements, errors, losses or fraud, and to manage rather than eliminate risks of failure in achieving the Group's business objectives.

#### 審核委員會

審核委員會由5名成員組成,包括簡堅良先生及黎 日光先生(非執行董事),以及何逸雲先生、Francis Gilbert KNIGHT先生及邵向明女士(獨立非執行董 事)。何逸雲先生為該委員會之主席。

董事會已採納守則所載有關企業管治職能之職權範 圍,並已將集團之企業管治職能指派予審核委員會。 審核委員會之職權範圍(包括其企業管治職能)按照守 則所載之指引制訂。審核委員會職能之一為審閲本集 團之財務資料及其財務申報及內部監控系統,包括集 團在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經 驗,以及員工所接受的培訓課程及有關預算是否足 夠。審核委員會向董事會匯報任何跟其職權範圍相關 之重要事宜。

截至二零一二年六月三十日止年度內,審核委員會共 舉行4次會議,其工作包括審閱本集團之季度、半年 度及全年業績,以及其內部監控系統,各成員均出席 所有會議。

#### 核數師酬金

截至二零一二年六月三十日止年度,本公司外聘核 數師之核數服務費用為516,000港元(二零一一年: 459,000港元),主要關於税務事項及其他服務之非 核數服務費用則為17,000港元(二零一一年:41,000 港元)。

### 問責及核數

董事明白彼等有編製本公司賬目的責任。於二零一二 年六月三十日,董事並不知悉任何可能會嚴重影響本 公司持續經營能力的重大不明朗事件或情況。因此, 董事已按持續經營基準編製本公司之財務報告。

外聘核數師對財務申報之責任載列於本公司截至二零 一二年六月三十日止年度之財務報告中之獨立核數師 報告。

董事會已按照守則條文,透過審核委員會對本集團內 部監控系統之效益進行檢討,以保障股東之投資及本 公司之資產。目的在於合理(而非絕對地)保證並無重 大失實陳述、錯誤、損失或欺詐,以及管理而非抵銷 未能達致本集團業務目標之風險。

## **CORPORATE GOVERNANCE REPORT**

企業管治報告

### **COMPANY SECRETARY**

The Company engages Ms. Jennifer CHEUNG Mei Ha, a practising solicitor in Hong Kong, as its company secretary. Its primary corporate contact person at the Company is Ms. Shirley HA Suk Ling, Chief Executive Officer of the Company.

#### **COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS**

The Board maintains an on-going dialogue with the Company's shareholders through various channels including announcements and annual and quarterly reports published on its website at http://www.digitalhongkong.com and the Company's general meetings. All shareholders are encouraged to attend general meetings and they may put to the Board any enquiries about the Group through its website at http://www.digitalhongkong.com or in writing sent to the principal office of the Company at 9th Floor, Kantone Centre, 1 Ning Foo Street, Chaiwan, Hong Kong. The directors, company secretary or other appropriate members of senior management respond to enquiries from shareholders promptly. The Chairman. Chief Executive Officer, chairmen of board committees (or their respective delegates) and external auditors attend the annual general meeting and are available to answer questions raised by shareholders. Shareholders may also access the Company's corporate website for the Group's information.

Pursuant to Article 58 of the Company's Articles of Association, shareholders holding at the date of deposit of the requisition not less than one-tenth of the paid up capital of the Company carrying the right of voting at general meetings of the Company shall at all times have the right, by written requisition to the Board or the company secretary, to require an extraordinary general meeting to be called by the Board for the transaction of any business (including any proposals) specified in such requisition, and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Board fails to proceed to convene such meeting the requisitionists themselves may do so in the same manner.

### 公司秘書

本公司委任香港執業律師張美霞女士為公司秘書,本 公司行政總裁夏淑玲女士為其與本公司內部之主要聯 絡人。

## 股東通訊

董事會與本公司股東一直透過不同渠道保持溝通,包 括於公司網頁http://www.digitalhongkong.com刊登 公佈及全年及季度報告、以及舉行股東大會。本公司 鼓勵所有股東出席股東大會,股東亦可透過公司網頁 http://www.digitalhongkong.com,或以書信形式郵 寄至本公司香港主要辦事處香港柴灣寧富街一號看通 中心九樓,向董事會提問有關集團之事宜。本公司董 事、公司秘書或其他合適之高層管理人員將儘快回應 股東之提問。本公司主席、行政總裁、董事會轄下委 員會之主席(或其代表)、及外聘核數師均出席股東週 年大會,並回答股東之提問。股東亦可登入本公司網 頁取得集團資訊。

根據本公司組織章程細則第58條,任何於呈遞要求 日期持有不少於本公司實繳股本(附有於本公司股東 大會投票權利)十分之一的股東,於任何時候有權透 過向董事會或公司秘書發出書面要求,要求董事會召 開股東特別大會,以處理有關要求中指明的任何事項 (包括任何建議):該大會應於呈遞該要求後兩(2)個 月內舉行。倘呈遞後二十一(21)日內董事會未有開始 召集該大會,則呈遞要求人士可自行以同樣方式作出 此舉。

## INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



#### TO THE SHAREHOLDERS OF DIGITALHONGKONG.COM

(incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of DIGITALHONGKONG.COM (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") set out on pages 23 to 50, which comprise the consolidated statement of financial position as at 30 June 2012, and the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

## DIRECTORS' RESPONSIBILITY FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of the consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY

Our responsibility is to express an opinion on these consolidated financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report. We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements are free from material misstatement. 致數碼香港列位股東

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

本核數師行已完成審核載於第23頁至第50頁數碼香港(「貴公司」)及其附屬公司(統稱為「貴集團」)之綜合 財務報告。綜合財務報告包括於二零一二年六月三十 日之綜合財務狀況表、截至該日止年度之綜合全面收 益表、綜合股本權益變動表及綜合現金流動表,以及 主要會計政策概要及其他説明資料。

## 董事就綜合財務報告須承擔之責任

貴公司董事須根據香港會計師公會頒佈之香港財務報 告準則及香港公司條例之披露規定編製真實及公平之 綜合財務報告,並實施彼等認為必要之內部監控,以 編製不會因欺詐或錯誤而出現重大錯誤陳述之綜合財 務報告。

## 核數師之責任

本核數師行之責任是根據我們之協定委聘條款,基於 審核而對該等綜合財務報告發表意見,並僅向整體股 東報告。除此以外,本核數師行之報告書不可用作其 他用途。本核數師行概不就本報告書之內容,對其他 任何人士負責或承擔責任。本核數師行已根據香港會 計師公會頒佈之香港核數準則進行審核。該等準則要 求本核數師行遵守道德規範,並規劃及實行審核,以 合理確定該等綜合財務報告是否不會有任何重大錯誤 陳述。

### **INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT**

獨立核數師報告

#### AUDITOR'S RESPONSIBILITY - continued

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the consolidated financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the consolidated financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### **OPINION**

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Group as at 30 June 2012 and of the Group's loss and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

Deloitte Touche Tohmatsu

Certified Public Accountants Hong Kong

10 August 2012

## 核數師之責任-續

審核涉及執行程序以獲取有關綜合財務報告所載金額 及披露資料之審核憑證。所選定之程序取決於核數師 之判斷,包括評估因欺詐或錯誤而導致綜合財務報告 存有重大錯誤陳述之風險。在評估該等風險時,核數 師考慮與該公司編製及真實而公正地列報綜合財務報 告相關之內部監控,以設計適當之審核程序,但並非 為對該公司之內部監控之效能發表意見。審核亦包括 評估董事所採用之會計政策之合適性及所作出之會計 估計之合理性,以及評估綜合財務報告之整體列報方 式。

本核數師行相信,我們所獲得之審核憑證充足和適當 地為本核數師行之審核意見提供基礎。

#### 意見

本核數師行認為,綜合財務報告已根據香港財務報告 準則真實及公平地反映 貴集團於二零一二年六月 三十日之財務狀況及 貴集團截至該日止年度之虧損 及現金流動,並已按照香港公司條例之披露規定妥善 編製。

**德勤●關黃陳方會計師行** *執業會計師* 香港

二零一二年八月十日

## **CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME** 綜合全面收益表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

		NOTES 附註	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Turnover Other income General and administrative expenses Marketing and promotion expenses Staff costs	營業額 其他收入 一般及行政支出 市場推廣支出 員工成本	6 7	3,003 5 (2,234) (249) (3,277)	3,124 9 (2,296) (303) (3,099)
Loss before taxation Taxation	除税前虧損 税項	9	(2,752) –	(2,565) –
Loss and total comprehensive expense for the year attributable to owners of the Company	本年度虧損及 本公司擁有人 應佔全面支出總額	10	(2,752)	(2,565)
Loss per share – basic	每股虧損-基本	11	HK(1.83) cents 港仙	HK(1.71) cents 港仙

## **CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION**

## 綜合財務狀況表

At 30 June 2012 於二零一二年六月三十日

		NOTES 附註	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Non-current assets	<b>非流動資產</b>	10	4	0
Property, plant and equipment Interest in an associate	物業、廠房及設備 於一間聯營公司之權益	12 13	1	2 _
			1	2
Current assets	流動資產			
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	14	154	404
Amount due from a fellow subsidiary	應收一間同系附屬公司之款項	15	24	24
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	16	10,150	11,667
			10,328	12,095
<b>Current liabilities</b> Other payables Amount due to a fellow subsidiary	<b>流動負債</b> 應付其他款項 應付一間同系附屬公司之款項	15	1,997 3	1,013 3
			2,000	1,016
Net current assets	流動資產淨額		8,328	11,079
Net assets	資產淨額		8,329	11,081
Capital and reserves	股本及儲備			
Share capital	股本	17	15,000	15,000
Reserves	儲備		(6,671)	(3,919)
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益		8,329	11,081

The consolidated financial statements on pages 23 to 50 were approved and authorised for issue by the Board of Directors on 年八月十日由董事會批核及由下列董事代表簽署授權 10 August 2012 and are signed on its behalf by:

第23頁至第50頁所載之綜合財務報告已於二零一二 刊發:

PAUL KAN MAN LOK 簡文樂 DIRECTOR 董事

SHIRLEY HA SUK LING 夏淑玲 DIRECTOR 董事

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY**

# 綜合股本權益變動表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

				to owners of t 公司擁有人應 <sup>,</sup>		
		Share capital 股本 HK\$'000 千港元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 千港元	Share premium 股份溢價 HK\$'000 千港元	Accumulated losses 累計虧損 HK\$'000 千港元	<b>Total</b> 總額 HK\$'000 千港元
At 1 July 2010 Loss and total comprehensive expense	於二零一零年七月一日 本年度虧損及全面	15,000	7,540	8,461	(17,355)	13,646
for the year	支出總額	_	_	-	(2,565)	(2,565)
At 30 June 2011 Loss and total comprehensive expense	於二零一一年六月三十日 本年度虧損及全面	15,000	7,540	8,461	(19,920)	11,081
for the year	支出總額	-	_	-	(2,752)	(2,752)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	15,000	7,540	8,461	(22,672)	8,329

The capital reserve represents the difference between the nominal value of the share capital issued by the Company and the fair value allocated to the separable net assets of the subsidiaries at the date of acquisition arisen from a group reorganisation in March 2000.

資本儲備指於二零零零年三月之集團重組本公司所發 行股本面值與附屬公司可分割資產淨額於收購日所釐 定公平價值之差額。

# **CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS**

## 綜合現金流動表

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
		⊤∕≊九	l /e/L
Operating activities	經營業務		
Loss before taxation	除税前虧損	(2,752)	(2,565)
Adjustments for:	調整:		
Interest income	利息收入	(1)	(1)
Depreciation of property, plant and equipment	物業、廠房及設備之折舊	1	1
Operating cash flows before movements in	營運資金變動前之經營	(2 2)	(0.505)
working capital	現金流	(2,752)	(2,565)
Decrease in trade and other receivables	應收貿易及其他款項之減少	250	3,542
Decrease in amount due from a fellow subsidiary	應收一間同系附屬公司款項之減少	-	3
Increase (decrease) in other payables	應付其他款項之增加(減少)	984	(5)
Decrease in amount due to a fellow subsidiary	應付一間同系附屬公司款項之減少	-	(3)
Net cash (used in) generated from	經營業務(所用)所得之		
operating activities	現金淨額	(1,518)	972
	·	(1,516)	972
Investing activities	投資活動		
Interest received	已收利息	1	1
Net (decrease) increase in cash and	現金及現金等額之		
cash equivalents	(減少)増加淨額	(1,517)	973
Cash and cash equivalents at the beginning	年初之現金及		
of the year	現金等額	11,667	10,694
Cash and cash equivalents at the end of the year,	年結之現金及現金等額,		
represented by bank balances and cash	包括銀行結餘及現金	10,150	11,667

## NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS 综合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 1. GENERAL

The Company is incorporated in the Cayman Islands as an exempted company with limited liability under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands and its shares are listed on the Growth Enterprise Market (the "GEM") of The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Exchange"). Its ultimate and immediate holding company is Champion Technology Holdings Limited ("Champion"), a company which was originally incorporated in the Cayman Islands but subsequently re-domiciled to Bermuda, and its shares are listed on the Main Board of the Exchange. The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the Corporation Information section of the annual report.

The consolidated financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the same as the functional currency of the Company.

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries and associate are set out in notes 24 and 13 respectively.

#### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs")

In the current year, the Group has applied a number of revised standard and amendments issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") that are mandatorily effective for accounting periods beginning on 1 July 2011.

The adoption of the revised standard and amendments has had no material effect on the consolidated financial statements of the Group for the current and prior accounting periods.

#### 1. 一般資料

本公司在開曼群島根據開曼群島經修訂公司法 註冊成立為獲豁免有限公司,其股份在香港聯 合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業 板」)上市,其最終及直接控股公司為冠軍科技 集團有限公司(「冠軍」)。冠軍原本為於開曼群 島註冊成立之公司,惟其後將註冊地重訂為百 慕達,其股份於聯交所主板上市。本公司註冊 辦事處及主要營業地點之地址已於年報內企業 資信一節中披露。

綜合財務報告乃以港元呈示,而港元亦為本公 司之功能貨幣。

本公司為一間投資控股公司,其附屬公司及聯 營公司之主要業務已分別載於附註24及13。

### 新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)之採納

於本年度,本集團已採用由香港會計師公會 (「香港會計師公會」)所頒佈於二零一一年七月 一日開始之會計期間強制生效之若干經修訂準 則及修訂本。

採納該等經修訂準則及修訂本對本集團於本會 計期間及過往會計期間之綜合財務報告並無重 大影響。

## **NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 2. ADOPTION OF NEW AND REVISED HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS ("HKFRSs") – continued

The Group has not early applied the following new or revised standards, amendments and interpretation that have been issued but are not yet effective.

Amendments to HKFRSs	Annual improvements to HKFRSs 2009 to 2011 cycle <sup>1</sup>
Amendments to HKFRS 7	Disclosures – Offsetting financial assets and financial liabilities <sup>1</sup>
Amendments to HKFRS 9 and HKFRS 7	Mandatory effective date of HKFRS 9 and transition disclosures <sup>2</sup>
Amendments to HKFRS 10, HKFRS 11 and HKFRS 12	Consolidated financial statements, Joint arrangements and Disclosure of interests in other entities: Transition guidance <sup>1</sup>
HKFRS 9	Financial instruments <sup>2</sup>
HKFRS 10	Consolidated financial statements <sup>1</sup>
HKFRS 11	Joint arrangements <sup>1</sup>
HKFRS 12	Disclosure of interests in other entities <sup>1</sup>
HKFRS 13	Fair value measurement <sup>1</sup>
Amendments to Hong Kong Accounting Standard ("HKAS") 1	Presentation of items of other comprehensive income <sup>3</sup>
Amendments to HKAS 12	Deferred tax – Recovery of underlying assets <sup>5</sup>
Amendments to HKAS 32	Offsetting financial assets and financial liabilities <sup>4</sup>
HKAS 19 (Revised 2011)	Employee benefits <sup>1</sup>
HKAS 27 (Revised 2011)	Separate financial statements <sup>1</sup>
HKAS 28 (Revised 2011)	Investments in associates and joint ventures <sup>1</sup>
HK(IFRIC) — INT 20	Stripping costs in the production phase of a surface mine <sup>1</sup>

1 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2013.

- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2015.
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1 July 2012.
- 4 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2014.
- 5 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2012.

The directors of the Company anticipate that the application of the new and revised standards, amendments and interpretation will have no material impact on the consolidated financial statements.

## 新訂及經修訂香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)之採納-續

本集團並無提早採納以下已頒佈但尚未生效之 新訂或經修訂準則、修訂本及詮釋。

香港財務幸	服告準則修訂本	香港財務報告準則二零零九年至 二零一一年期間之年度改善1
香港財務幸 修訂本	服告準則第7號	披露-抵銷金融資產及金融負債1
M/ 0/// ///	服告準則第9號及 務報告準則 ≶訂本	香港財務報告準則第9號及 過渡披露之強制性生效日期 <sup>2</sup>
香港財利 第11號	服告準則第10號、 務報告準則 及香港財務報告 12號修訂本	綜合財務報告、聯合安排及 其他實體權益之披露:過渡指引1
香港財務幸	服告準則第9號	金融工具2
香港財務基	服告準則第10號	综合財務報告1
	服告準則第11號	聯合安排1
	服告準則第12號	其他實體權益之披露1
	设合平利第12號 服告準則第13號	公平價值計量1
香港會計2	кн т / ()/т= · • же	其他全面收益項目呈報3
	會計準則」)	兴心主叫牧皿织日主刊"
	準則第12號修訂本	遞延税項-收回相關資產5
香港會計準	榫則第32號修訂本	抵銷金融資產及金融負債4
	榫則第19號 ·一年修訂)	僱員福利1
香港會計準	▶ ▶ ▶ ▶ 単 第27號 ・ 一 年修訂)	獨立財務報告1
香港會計準	▶ ▶ ▶ ▶ 単 第28號 ・ 一 年修訂)	投資聯營公司及合資公司1
香港(國際	財務報告詮釋 )一詮釋第20號	露天礦場生產階段之剝採成本1
	於二零一三年- 間生效。	-月一日或以後開始之年度期
2 龙		-月一日或以後開始之年度期
3 克		月一日或以後開始之年度期
4 克		月一日或以後開始之年度期
		- 日一日戓以後開始之年度期

5 於二零一二年一月一日或以後開始之年度期 間生效。

本公司董事預期應用新訂及經修訂準則、修訂本及詮釋對綜合財務報告並無重大影響。

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The consolidated financial statements have been prepared on the historical cost basis and in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA. Historical cost is generally based on the fair value of the consideration given in exchange for goods. In addition, the consolidated financial statements include applicable disclosures required by the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Exchange and the Hong Kong Companies Ordinance.

The principal accounting policies are set out below:

#### **Basis of consolidation**

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and entities controlled by the Company (its subsidiaries). Control is achieved where the Company has the power to govern the financial and operating policies of an entity so as to obtain benefits from its activities.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated in full on consolidation.

#### Interest in an associate

An associate is an entity over which the investor has significant influence and that is neither a subsidiary nor an interest in a joint venture. Significant influence is the power to participate in the financial and operating policy decisions of the investee but is not control or joint control over those policies.

The results and assets and liabilities of an associate are incorporated in the consolidated financial statements using the equity method of accounting. Under the equity method, interest in an associate is initially recognised in the consolidated statement of financial position at cost and adjusted thereafter to recognise the Group's share of the profit or loss and other comprehensive income of the associate. When the Group's share of losses of an associate equals or exceeds its interest in that associate, the Group discontinues recognising its share of further losses. Additional losses are recognised only to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of that associate.

The requirements of HKAS 39 are applied to determine whether it is necessary to recognise any impairment loss with respect to the Group's interest in an associate. When necessary, the entire carrying amount of the investment is tested for impairment in accordance with HKAS 36 "Impairment of Assets" as a single asset by comparing its recoverable amount (higher of value in use and fair value less costs to sell) with its carrying amount. Any impairment loss recognised forms part of the carrying amount of the investment. Any reversal of that impairment loss is recognised in accordance with HKAS 36 to the extent that the recoverable amount of the investment subsequently increases.

## 3. 主要會計政策

綜合財務報告乃根據 史成本基準及按香港會 計師公會頒佈之香港財務報告準則編製。歷史 成本一般是基於為換取貨物而支付代價之公平 價值。此外,綜合財務報告亦載入聯交所創業 板證券上市規則及香港公司條例所規定之適用 披露資料。

主要會計政策載列如下:

#### 綜合基準

綜合財務報告包括本公司及本公司所控制實體 (其附屬公司)之財務報告。當本公司有權控制 一間實體之財務及經營政策並從其業務中取得 利益,則視作控制該實體。

本集團內公司間之一切交易、結餘、收入及開 支已於綜合賬目時全數對銷。

#### 於一間聯營公司之權益

聯營公司指投資者對其具有重大影響之實體, 而該實體並非附屬公司或於合資公司之權益。 重大影響指有權參與投資對象之財務及營運政 策之決定,但並非對該等政策擁有控制權或共 同控制權。

於聯營公司業績及資產與負債乃以權益會計法 計入綜合財務報告。根據該權益法,於一間聯 營公司之權益初步按成本於綜合財務狀況表確 認,另就本集團應佔該聯營公司之損益及其他 全面收益作出調整。當本集團應佔某聯營公司 之虧損相等於或超出其於該聯營公司之權益, 本集團則不再確認其應佔之進一步虧損。本集 團僅會在其須於代表該聯營公司承擔法律或推 定責任,或已代其支付款項之情況下,方會確 認額外虧損。

本集團採納香港會計準則第39號之規定,以釐 定是否需要就本集團於聯營公司之權益確認任 何減值虧損。倘需要,投資之全部賬面值會根 據香港會計準則第36號「資產減值」作為單一 資產與可收回金額(即使用價值與公平價值減 出售成本之較高者)及其賬面值進行比較,測 試是否減值。任何已確認減值虧損構成該項投 資之賬面值之一部份。有關減值虧損之任何撥 回,於該項投資其後可收回金額增加時,根據 香港會計準則第36號確認。

## **NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

### Interest in an associate - continued

When a group entity transacts with its associate, profits and losses resulting from the transactions with the associate are recognised in the Group's consolidated financial statements only to the extent of interests in the associate that are not related to the Group.

#### **Revenue recognition**

Revenue is measured at the fair value of the consideration received or receivable and represents amounts receivable for services provided in the normal course of business, net of discounts and sales related taxes.

Service income is recognised when services are rendered.

Interest income from a financial asset is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the amount of income can be measured reliably. Interest income from a financial asset is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the effective interest rate applicable, which is the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to that asset's net carrying amount on initial recognition.

#### Property, plant and equipment

Property, plant and equipment are stated in the consolidated statement of financial position at cost less subsequent accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any.

Depreciation is recognised so as to write off the cost of items of property, plant and equipment less their residual values over their estimated useful lives, using the straightline method, at the following rates per annum:

Computer system and equipment	20% - 331/3%
Furniture and fixtures	20%

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected to arise from the continued use of the asset. Any gain or loss arising on the disposal or retirement of an item of property, plant and equipment is determined as the difference between the sales proceeds and the carrying amount of the asset and is recognised in profit or loss.

## 3. 主要會計政策-續

#### 於一間聯營公司之權益-續

倘集團實體與其聯營公司進行交易,與該聯營 公司交易所產生之溢利及虧損只會在當聯營公 司之權益與本集團無關之情況下,才會在本集 團之綜合財務報告中確認。

#### 收益之確認

收益按已收或應收代價之公平價值計量,即相 當於日常業務中提供服務之應收款項減去折扣 及銷售相關税項後之金額。

服務收入乃於服務已提供時確認。

金融資產之利息收入於經濟利益可能流入本集 團及收入金額能夠可靠計量時確認。金融資產 之利息收入乃根據未償還本金額及適用之實際 利率(即於金融資產預計有效年期內將估計未 來現金收款確切貼現至該資產於初始確認時訂 定之賬面淨值之比率)並以時間基準計算而定。

#### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按成本值減除其後之累計 折舊及累計減值虧損(如有)後於綜合財務狀況 表列賬。

物業、廠房及設備項目之成本值以直線法折 舊,按其估計可使用年期及以下年率予以撇 銷:

電腦系統及設備	20% – 33 <sup>1</sup> / <sub>3</sub> %
傢俬及裝置	20%

物業、廠房及設備項目會在出售或當預期繼續 使用資產不會帶來未來經濟利益時解除確認。 出售物業、廠房及設備項目或停止使用產生之 任何收益或虧損被釐定為銷售所得款項與資產 賬面值間之差額,於損益確認。

#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Leasing

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

#### The Group as lessee

Operating lease payments are recognised as an expense on a straight-line basis over the lease term.

#### **Research expenditures**

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

#### **Financial instruments**

Financial assets and financial liabilities are recognised in the consolidated statement of financial position when a group entity becomes a party to the contractual provisions of the instrument.

Financial assets and financial liabilities are initially measured at fair value. Transaction costs that are directly attributable to the acquisition or issue of financial assets and financial liabilities are added to or deducted from the fair value of the financial assets or financial liabilities, as appropriate, on initial recognition.

#### Financial assets

The Group's financial assets are classified as loans and receivables. The accounting policies are set out below.

#### Effective interest method

The effective interest method is a method of calculating the amortised cost of a financial asset and of allocating interest income over the relevant period. The effective interest rate is the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset, or, where appropriate, a shorter period to the net carrying amount on initial recognition.

#### Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Subsequent to initial recognition, loans and receivables (including trade receivables, amount due from a fellow subsidiary, bank balances and cash) are carried at amortised cost using the effective interest method, less any identified impairment losses.

## 3. 主要會計政策-續

#### 租賃

凡租賃條款將擁有權之所有風險及回報大致轉 移至承租人之租賃,均列作融資租賃。所有其 他租賃均列作經營租賃。

*本集團作為承租人* 經營租賃款項於相關租期按直線基準確認為開 支。

#### 研究開支

研究活動之開支於產生期間確認為開支。

#### 金融工具

當集團實體成為有關工具合約條款之一方時, 會在綜合財務狀況表上確認金融資產及金融負 債。

金融資產和金融負債在初始確認時會以公平價 值進行計量。直接歸屬於購置或發行金融資產 及金融負債之交易費用,在初始確認時按適用 情況計入或扣自各金融資產或金融負債之公平 價值。

金融資產

本集團之金融資產分類為貸款及應收款項。會 計政策載列如下。

實際利率法

實際利率法為計算金融資產之攤銷成本及按有 關期間攤分利息收入之方法。實際利率指可將 金融資產在預計有效年期或較短年期(如適用) 內之估計未來現金收入準確貼現至初始確認時 之賬面淨值之比率。

#### 貸款及應收款項

貸款及應收款項指並非於活躍市場報價而具有 固定或可確定付款之非衍生金融資產。於初 始確認後,貸款及應收款項(包括應收貿易款 項、應收一間同系附屬公司之款項、銀行結餘 及現金)乃按使用實際利率法之已攤銷成本並 扣除任何已識別之減值虧損列賬。

## **NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

#### **Financial instruments** – continued Impairment of financial assets

Financial assets are assessed for indicators of impairment at the end of the reporting period. Financial assets are considered to be impaired where there is objective evidence that, as a result of one or more events that occurred after the initial recognition of the financial asset, the estimated future cash flows of the financial assets have been affected.

For certain categories of financial assets, such as trade receivables, assets that are assessed not to be impaired individually are, in addition, assessed for impairment on a collective basis. Objective evidence of impairment for a portfolio of receivables could include the Group's past experience of collecting payments and an increase in the number of delayed payments in the portfolio past the average credit period.

For financial assets carried at amortised cost, the amount of the impairment loss recognised is the difference between the asset's carrying amount and the present value of the estimated future cash flows discounted at the financial asset's original effective interest rate.

The carrying amount of the financial asset is reduced by the impairment loss directly for all financial assets.

If, in a subsequent period, the amount of impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment losses were recognised, the previously recognised impairment loss is reversed through profit or loss to the extent that the carrying amount of the asset at the date the impairment is reversed does not exceed what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised.

#### Financial liabilities and equity instruments

Financial liabilities and equity instruments issued by a group entity are classified as either financial liabilities or as equity in accordance with the substance of the contractual arrangements entered into and the definitions of a financial liability and an equity instrument.

An equity instrument is any contract that evidences a residual interest in the assets of the Group after deducting all of its liabilities. The accounting policies in respect of financial liabilities and equity instruments are set out below.

## 3. 主要會計政策-續

## 金融工具-續

金融資產之減值 金融資產會於報告期完結時評估有否出現減值 跡象。當有客觀證據顯示金融資產之估計未來 現金流因初始確認後發生之一項或多項事件而 受到影響時,即會對該金融資產確認減值。

就若干金融資產類別(如應收貿易款項)而言, 該等被評定為不會作出個別減值之資產,會於 其後再次彙集一併作出減值評估。為應收款項 組合作出減值之客觀證據包括本集團過往之收 款經驗及組合內延遲付款超過平均信貸期之數 量有所增加。

就按攤銷成本列賬之金融資產而言,所確認之 減值虧損金額按資產之賬面值及估計未來現金 流按原有實際利率貼現之現值之差額計量。

所有金融資產之賬面值均直接減去其減值虧 損。

倘減值虧損金額其後有所減少,而有關減少在 客觀上與確認減值虧損後發生之事件有關,則 先前已確認之減值虧損將於損益中予以撥回, 惟該資產於減值被撥回當日之賬面值不得超過 若無確認該減值時之已攤銷成本。

#### 金融負債及權益工具

集團實體發行之金融負債及權益工具根據所訂 立之合約安排之實質內容以及金融負債及權益 工具之定義分類為金融負債及權益。

權益工具指能證明擁有本集團資產在減除其所 有負債後之剩餘權益之任何合約。有關金融負 債及權益工具會計政策載於下文。

# 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

## Financial instruments - continued

Financial liabilities and equity instruments – continued Financial liabilities

Financial liabilities including other payables and amount due to a fellow subsidiary are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### Equity instruments

Equity instruments issued by the Company are recorded at the proceeds received, net of direct issue costs.

#### Derecognition

The Group derecognised a financial asset only when the contractual rights to receive cash flows from the assets expire or, when it transfers the financial asset and substantially all the risks and rewards of ownership of the asset to another entity.

On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the asset's carrying amount and the sum of the consideration received and receivable and the cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income and accumulated in equity is recognised in profit or loss.

The Group derecognised a financial liability when, and only when, the Group's obligations are discharged, cancelled or expires. The difference between the carrying amount of the financial liability derecognised and the consideration paid or payable is recognised in profit or loss.

#### **Taxation**

Income tax expense represents the sum of the tax currently payable and deferred tax.

The tax currently payable is based on taxable profit for the year. Taxable profit differs from profit as reported in the consolidated statement of comprehensive income because it excludes items of income and expense that are taxable or deductible in other years and it further excludes items that are never taxable or deductible. The Group's liability for current tax is calculated using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

## 3. 主要會計政策-續

#### 金融工具-續

*金融負債及權益工具-續* 金融負債 金融負債包括應付其他款項及應付一間同系附 屬公司之款項,乃其後運用實際利率法以攤銷 成本計量。

權益工具 本公司發行之權益工具按實得款項(扣除直接 發行成本)入賬。

#### 解除確認

僅當從資產收取現金流之合約權利屆滿時,或 轉讓金融資產及將金融資產所有權所附帶之絕 大部份風險及回報轉移予另一實體後,本集團 即會解除確認該項金融資產。

全數解除確認一項金融資產時,該資產賬面值 與已收及應收代價以及已在其他全面收益中確 認並於權益累計之收益或虧損總額間之差額於 損益中確認。

當及僅當本集團之義務解除、取消或到期時, 本集團方解除確認金融負債。解除確認之金融 負債之賬面值與已付或應付代價間之差額於損 益中確認。

#### 税項

所得税支出指本期應付税項及遞延税項之總 和。

本期應付税項乃按本年度應課税溢利計算。應 課税溢利與綜合全面收益表中所報溢利不同, 此乃由於前者不包括於其他年度應課税或可扣 税之收入及開支,並且摒除永不用課税或永不 可扣税之項目。本集團之即期税項負債乃於報 告期完結時已頒佈或實質上已頒佈之税率計 算。

## **NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS**

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

## 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued

Taxation – continued

Deferred tax is recognised on temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities in the consolidated financial statements and the corresponding tax bases used in the computation of taxable profit. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are generally recognised for all deductible temporary difference to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which those deductible temporary differences can be utilised. Such assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from the initial recognition of assets and liabilities in a transaction that affects neither the taxable profit nor the accounting profit.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries and associates, except where the Group is able to control the reversal of the temporary difference and it is probable that the temporary difference will not reverse in the foreseeable future. Deferred tax assets arising from deductible temporary differences associated with such investments are only recognised to the extent that it is probable that there will be sufficient taxable profits against which to utilise the benefits of the temporary differences and they are expected to reverse in the foreseeable future.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of the reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow all or part of the asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply in the period in which the liability is settled or the asset is realised, based on the tax rate (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

The measurement of deferred tax liabilities and assets reflects the tax consequences that would follow from the manner in which the Group expects, at the end of the reporting period, to recover or settle the carrying amount of its assets and liabilities. Deferred tax is recognised in profit or loss, except when it relates to items that are recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the deferred tax is also recognised in other comprehensive income or directly in equity.

## 3. 主要會計政策-續

#### 税項-續

遞延税項按就綜合財務報告內資產及負債賬面 值與計算應課税溢利所用之相應税基之臨時差 額確認。遞延税項負債一般就所有應課税臨時 差額確認,遞延税項資產一般就所有可扣税臨 時差額確認,直至應課税溢利可用作抵銷該等 可扣税臨時差額。若於一項交易中初始確認資 產及負債致使臨時差異既不影響應課税溢利亦 不影響會計溢利,則不會確認該等資產及負 債。

有關於附屬公司及聯營公司之投資之應課税臨 時差額確認為遞延税負債,除非本集團能夠控 制臨時差額之撤回而臨時差額很可能在可見未 來將不會被撤回則除外。與該等投資有關之可 扣税臨時差額所產生之遞延税項資產僅會在有 充足之應課税溢利以抵銷動用臨時差額之利益 且預期於可見將來可予撥回時予以確認。

遞延税項資產之賬面值於報告期完結時作檢 討,並扣減直至再無可能有足夠應課税溢利復 原全部或部分資產價值為止。

遞延税項資產及負債乃根據報告期完結時已頒 佈或實質上頒佈之税率(及税務法例),按預期 於負債償還或資產收回期間適用之税率計算。

遞延税項負債及資產之計量反映本集團於報告 期完結時,預期對收回或償還其資產及負債賬 面值之方式產生之税務後果。遞延税項會於損 益確認,惟倘於遞延税項相關之項目在其他全 面收益或直接在權益中確認之情況除外(在此 情況下遞延税項亦會於其他全面收益或直接於 權益確認)。
#### 3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES – continued Impairment losses on tangible assets

At the end of the reporting period, the Group reviews the carrying amounts of its tangible assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated in order to determine the extent of the impairment loss, if any.

Recoverable amount is the higher of fair value less costs to sell and value in use. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

Where an impairment loss subsequently reverses, the carrying amount of the asset is increased to the revised estimate of its recoverable amount, so that the increased carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of an impairment loss is recognised as income immediately.

#### **Foreign currencies**

In preparing the financial statements of each individual group entity, transactions in currencies other than the functional currency of that entity (foreign currencies) are recorded in the respective functional currency (i.e. the currency of the primary economic environment in which the entity operates) at the rates of exchanges prevailing on the dates of the transactions. At the end of the reporting period, monetary items denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing at that date.

Exchange differences arising on the settlement of monetary items, and on the retranslation of monetary items, are recognised in the profit or loss in the period in which they arise.

### **Retirement benefit costs**

Payments to the defined contribution retirement benefit plans are recognised as an expense when employees have rendered service entitling them to the contributions.

# 3. 主要會計政策-續

#### 有形資產減值虧損

於報告期完結時,本集團檢討其有形資產之賬 面值以決定是否有任何顯示該等資產受到減值 虧損。如出現任何該等顯示,則應估計該資產 之可回收金額以釐定其減值虧損(如有)程度。

可回收金額為公平價值之較高值減銷售成本和 使用價值。若某資產之可收回金額估計少於其 賬面值,該資產賬面值減至其可收回金額。減 值虧損隨即於損益中確認。

當減值虧損其後撥回,該資產之賬面值會增至 其經修訂之估計可收回金額,惟賬面值之增加 不會超過倘若該資產在過往年度並無作出減值 虧損確認而釐定之賬面值。減值虧損之撥回數 額隨即確認為收入。

#### 外幣

於編製各個別集團實體之財務報告時,以該實 體功能貨幣以外之貨幣(外幣)進行之交易均按 交易日期之適用匯率換算為相關功能貨幣(即 該實體經營所在主要經濟環境之貨幣)記錄。 於報告期完結時,以外幣列值之貨幣項目均按 該日之適用匯率重新換算。

結算貨幣項目及重新換算貨幣項目時所產生之 匯兑差額會於所產生期間之損益中確認。

#### 退休福利成本

定額供款退休福利計劃之款項於僱員提供之服 務令其合資格享有供款時作為開支扣除。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 4. CAPITAL RISK MANAGEMENT

The Group manages its capital to ensure that entities in the Group will be able to continue as a going concern while maximising the return to shareholders through the optimisation of the debt and equity balance. The Group's overall strategy remains unchanged from prior year.

The capital structure of the Group consists of equity attributable to owners of the Company, comprising issued share capital, reserves and accumulated losses.

The directors of the Company review the capital structure on a bi-annual basis. As part of this review, the directors consider the cost of capital and the risks associated with each class of capital. Based on recommendations of the directors, the Group will balance its overall capital structure through the new share issues and share buy-backs as well as the issue of new debt.

#### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS Categories of financial instruments

### 4. 資本風險管理

本集團管理其資本,以確保本集團內各實體將 能夠以持續經營方式營運,同時亦透過達至負 債與股本之最佳平衡而為股東爭取最高回報。 本集團之整體策略與上年度一致。

本集團之資本結構由本公司擁有人應佔權益組成,當中包括已發行股本、儲備及累計虧損。

本公司董事每半年審閱資本結構。作為審閱之 一部分,董事會考慮資本成本及各股本類別之 相關風險。根據董事之建議,本集團將透過發 行新股份、回購股份及發行新債,以平衡整體 資本結構。

### 5. 金融工具 金融工具類別

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Financial assets Loans and receivables (including bank balances and cash) Financial liabilities	金融資產 貸款及應收款項 (包括銀行結餘及現金) 金融負債	10,174	11,964
Amortised cost	已攤銷成本	2,000	1,016

# Financial risk management objectives and policies

The Group's major financial instruments include trade receivables, amount due from/to a fellow subsidiary, bank balances and cash, and other payables. Details of these financial instruments are disclosed in respective notes. The risks associated with these financial instruments and the policies on how to mitigate these risks are set out below. The management manages and monitors these exposures to ensure appropriate measures are implemented on a timely and effective manner.

#### 財務風險管理目標及政策

本集團之主要金融工具包括應收貿易款項、應 收/應付一間同系附屬公司之款項、銀行結餘 及現金、以及應付其他款項。該等金融工具詳 情於相關附註披露。有關該等金融工具附帶之 風險及減低該等風險之政策載於下文。管理層 管理及監察該等風險,以確保能按時及有效採 取適當措施。

#### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Interest rate risk

The Group is exposed to cash flow interest rate risk in relation to variable-rate bank balances.

The directors of the Company consider the Group's exposure to interest rate risk is not significant and therefore no sensitivity analysis has been prepared.

#### Credit risk

As at 30 June 2012, the Group's maximum exposure to credit risk which will cause a financial loss to the Group due to failure to discharge an obligation by the counterparties is arising from the carrying amount of the respective recognised financial assets as stated in the consolidated statement of financial position.

In order to minimise the credit risk in relation to trade receivables, the management of the Group will only advance credit to customers with good credit history. In addition, the management reviews the recoverable amount of each individual debt at the end of the reporting period, taking into account of future discounted cash flows, to ensure that adequate impairment losses are made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company consider that the Group's credit risk is significantly reduced.

Credit risk is concentrated to a small number of debtors. However, the management considers, based on the good credit history and the long term business relationship with the debtor, there is no significant credit risk.

The credit risk on liquid funds is minimal as such amounts are placed in banks with good reputation in Macau and Hong Kong.

### 金融工具 -續 財務風險管理目標及政策 -續

利率風險

本集團面對與浮息銀行結餘有關之現金流利率 風險。

本公司董事認為本集團承擔之利率風險並不重 大,因此並無編製敏感度分析。

#### 信貸風險

於二零一二年六月三十日,本集團因對方未能 履行責任導致本集團產生財務虧損而須承受之 最大信貸風險,乃由綜合財務狀況表所列個別 已確認金融資產之賬面值所產生。

為了降低有關應收貿易款項之信貸風險,本集 團管理層僅向具有良好信貸記錄之客戶給予信 貸期。此外,管理層亦於報告期完結時檢討各 個別債項之可收回金額(計及未來之貼現現金 流),以確保就不可收回款項作出足夠減值虧 損。就此,本公司董事認為,本集團之信貸風 險已大幅減少。

信貸風險集中於少數債務人。然而,管理層認 為基於債務人之良好信貸記錄及與債務人之長 期業務關係,本集團並無重大信貸風險。

由於流動資金存放於澳門及香港信譽良好之銀 行,故流動資金之信貸風險極微。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Foreign currency risk

Foreign currency risk refers to the risk that movement in foreign currency exchange rate which will affect the Group's financial results and its cash flows. Certain trade receivables and bank balances of the Group are denominated in foreign currencies. The Group does not engage in any foreign currency hedging activities. However, the management monitors the related foreign currency exposure closely and will consider hedging significant foreign currency exposures should the need arise.

Several subsidiaries of the Company have foreign currency denominated monetary assets and liabilities, which expose the Group to foreign currency risk.

The carrying amounts of the group entities' foreign currency denominated monetary assets at the end of the reporting period are as follows:

### 5. 金融工具-續 財務風險管理目標及政策-續

外幣風險

外幣風險指影響本集團財務業績及其現金流之 外幣匯率變動風險。本集團若干應收貿易賬款 及銀行結餘以外幣計值。本集團並無涉及任何 外幣對沖活動。然而,管理層會密切監察其相 關外匯風險,並將於有需要時考慮對沖重大之 外幣風險。

本公司多家附屬公司持有以外幣計值之貨幣資產及負債,令本集團面對外幣風險。

本集團各實體以外幣計值之貨幣資產於報告期 末之賬面值如下:

		Assets 資產	
		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
United State dollars ("US\$")	美元(「美元」)	20	129
Macau Pataca ("MOP")	澳門幣(「澳門幣」)	93	164

The group entities are mainly exposed to foreign currency risk from US\$ and MOP. Under the pegged exchange rate system, the financial exposure on exchange rate fluctuation between HK\$ and US\$, and between HK\$ and MOP are considered insignificant by the directors. The directors of the Company consider the Group's exposure to currency risk is not significant and therefore no sensitivity analysis has been prepared. 集團實體主要承擔之外幣風險來自美元及澳門 幣。根據聯繫匯率機制,董事認為港元與美 元、港元與澳門幣匯兑波動之財務風險極微。 本公司董事認為,本集團承擔之貨幣風險並不 重大,因此並無編製敏感度分析。

# 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Financial risk management objectives and policies – continued

Liquidity risk

In the management of the liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows.

The following table details the Group's remaining contractual maturity for its financial liabilities. The table has been drawn up based on the undiscounted cash flows of financial liabilities based on the earliest date on which the Group can be required to pay.

## 金融工具 - 續 財務風險管理目標及政策 - 續

流動資金風險

為管理流動資金風險,本集團將現金及現金等 額監控及維持於管理層認為足夠之水平,為本 集團之業務提供資金及緩和現金流變動之影 響。

下表載列本集團之金融負債餘下之合約到期詳 情。該表乃根據本集團需支付款項最早日期之 金融負債未貼現現金流編製。

		On demand 按通知 HK\$*000 千港元	1–3 months 1至3個月 HK\$'000 千港元	Total undiscounted cash flows 未貼現 現金流 總額 HK\$'000 千港元	Carrying amount at 30 June 2012 於二零一二年 六月三十日 之賬面值 HK\$'000 千港元
<b>At 30 June 2012</b> Other payables Amount due to a fellow subsidiary	<b>於二零一二年六月三十日</b> 應付其他款項 應付一間同系附屬公司款項	1,008 3	989 -	1,997 3	1,997 3
		1,011	989	2,000	2,000
					<b>2</b> 1
		On demand	1–3 months	Total undiscounted cash flows 未貼現	Carrying amount at 30 June 2011 於二零一一年
		按通知 HK <b>\$</b> '000 千港元	1至3個月 HK\$'000 千港元	現金流 總額 HK\$'000 千港元	六月三十日 之賬面值 HK\$'000 千港元
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日				
Other payables Amount due to a fellow subsidiary	應付其他款項 應付一間同系附屬公司款項	_ 3	1,013 -	1,013 3	1,013 3
		3	1,013	1,016	1,016

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 5. FINANCIAL INSTRUMENTS – continued Fair value

The fair values of financial assets and financial liabilities are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flows.

The directors consider the carrying amounts of financial assets and financial liabilities recorded at amortised cost in the consolidated financial statements approximate their fair values.

No analysis of fair value measurements is presented as the Group does not have financial instruments that are measured subsequent to initial recognition at fair value in the consolidated financial statements.

### 6. TURNOVER AND SEGMENT INFORMATION

Turnover represents the amounts received and receivable for services rendered in establishing and providing secure electronic payment processing platform.

The Group's operating activities are attributable to a single operating segment focusing on development and operation of e-commerce infrastructure with payment capabilities which facilitate web-enabled transactions in the People's Republic of China (the "PRC"), including Hong Kong and Macau. This operating segment has been identified on the basis of internal management reports prepared in accordance with accounting policies conforming to HKFRSs, that are regularly reviewed by the executive directors of the Company. The executive directors of the Company regularly review the Group's turnover and overall results of the Group as a whole for the purpose of resources allocation. Accordingly, no analysis of this single operating segment is presented.

#### Segment turnover and results

The financial information presented to the executive directors is consistent with the consolidated statement of comprehensive income. The executive directors consider the Group's turnover and loss for the year as the measurement of segment's turnover and results.

#### **Entity-wide disclosures**

All non-current assets of the Group are located and revenue are generated in the PRC. For the year ended 30 June 2012, there was one customer with revenue of HK\$2,945,000 (2011: HK\$2,945,000) which accounted for more than 10% of the Group's turnover.

#### 7. OTHER INCOME

Included in other income is interest income of HK\$1,000 (2011: HK\$1,000).

## 5. 金融工具<sub>-續</sub> 公平價值

金融資產及金融負債之公平價值按普遍採納定 價模式,根據貼現現金流釐定。

董事認為按攤銷成本於綜合財務報告列賬之金 融資產及金融負債賬面值與其公平價值相若。

由於本集團並無於初始確認後在綜合財務報告 按公平價值計量之金融工具,故並未呈列公平 價值計量之分析。

## 6. 營業額及分類資料

營業額乃指成立及提供安全電子付款程序平台 服務之已收及應收款項。

本集團之經營活動歸納為單一經營分類,主要 包括開發及經營有助促進中華人民共和國(「中 國」)(包括香港及澳門)網上交易之電子商貿付 款基礎設施。該經營分類乃基於遵循香港財務 報告準則之會計政策而編製之內部管理報告予 以識別,由本公司執行董事定期審閱。本公司 執行董事定期審閱本集團之營業額及整體業績 以分配資源。因此,並無該單一經營分類之分 析。

#### 分部營業額及業績

向執行董事呈報之財務資料與綜合全面收益表 一致。執行董事認為本集團之本年度營業額及 虧損為分類營業額及業績之計量。

### 實體範圍披露

本集團所有非流動資產均位於中國,收益亦產 生自中國。截至二零一二年六月三十日止年 度,來自一名客戶之收益為2,945,000港元(二 零一一年:2,945,000港元),佔本集團營業額 逾10%。

#### 7. 其他收入

其他收入包括利息收入1,000港元(二零一一 年:1,000港元)。

# 8. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS Directors' Emoluments

# 8. 董事酬金及僱員酬金

董事酬金

Year ended 30 June 2012

截至二零一二年六月三十日止年度

Name of non-executive directors Leo Kan Kin Leung Lai Yat Kwong	非執行董事姓名 簡堅良 黎日光	10 10	18 18	-	-	28 28
Name of executive directors Paul Kan Man Lok John Wong Yuk Lung (deceased on 2 July 2011) Shirley Ha Suk Ling	執行董事姓名 簡文樂 黄玉龍 (於二零一一年 七月二日辭世) 夏淑玲	- - -	114 _ 876	- _ 447	4 _ 12	118 _ 1,335
		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Performance related incentive payments 與表現 相關獎金 HK\$'000 千港元 (Note) (附註)	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total directors' emoluments 董事 酬金總額 HK\$'000 千港元

Year ended 30 June 2011

截至二零一一年六月三十日止年度

		Fees 袍金 HK\$'000 千港元	Salaries and other benefits 薪金及 其他福利 HK\$'000 千港元	Performance related incentive payments 與表獎 相關獎金 HK\$'000 千港元 (Note) (附註)	Retirement benefits scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total directors' emoluments 董事 酬金總額 HK\$'000 千港元
Name of executive directors Paul Kan Man Lok John Wong Yuk Lung	執行董事姓名 簡文樂 黃玉龍	-	114 121	-	6	120 121
Shirley Ha Suk Ling	夏淑玲	-	836	382	12	1,230
Name of non-executive directors	非執行董事姓名					
Leo Kan Kin Leung	簡堅良	10	18	-	-	28
Lai Yat Kwong	黎日光	10	18	-	-	28
Francis Gilbert Knight	Francis Gilbert Knight	30	50	-	-	80
Shao Xiang Ming	邵向明	30	50	-	-	80
Alec Ho Yat Wan	何逸雲	30	50	-	-	80
		110	1,257	382	18	1,767

Note: The performance related incentive payment is discretionary and decided by the board of directors. 附註: 按工作表現發放之獎金由董事會酌情釐定。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

### 8. DIRECTORS' EMOLUMENTS AND EMPLOYEES' EMOLUMENTS – continued Employees' Emoluments

# 8. 董事酬金及僱員酬金-續

### 僱員酬金

During both years, the five highest paid individuals include one (2011: one) director whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The total emoluments paid to the remaining four (2011: four) individuals were as follows: 於兩個年度內,五名最高薪人士包括一名(二 零一一年:一名)董事,其酬金已分析呈列如 上,支付其餘四名(二零一一年:四名)人士之 酬金總額詳情如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Salaries and other benefits Retirement benefits scheme contributions	薪金及其他福利 退休福利計劃供款	1,316 43	1,163 40
		1,359	1,203

		Number of 僱員	employees 人數
		2012 二零一二年	2011 二零一一年
The emoluments were within the following band:	僱員之酬金介乎下列範圍:		
Nil – HK\$1,000,000	無-1,000,000港元	4	4

# 9. TAXATION

9. 税項

No provision for Hong Kong Profits Tax has been made as the Group did not have assessable profit in both years.

無作出任何香港利得税撥備。

The tax charge for the year can be reconciled to the loss per the consolidated statement of comprehensive income as follows: 本年度之税項支出與載於綜合全面收益表之虧 損對賬如下:

本集團於兩個年度內均無應課税溢利,因此並

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Loss before taxation	除税前虧損	(2,752)	(2,565)
Tax credit at Hong Kong Profits Tax rate of 16.5% (2011: 16.5%) Tax effect of expenses not deductible for tax purposes	按香港利得税率16.5% (二零一一年:16.5%) 計算之税項抵免不獲税項減免支出 之税務影響	(454) 10	(423) 52 (40)
Tax effect of income not taxable for tax purposes Tax effect of tax losses not recognised	免税收入之税務影響 未確認税項虧損之税務影響	(46) 490	(40) 411
Taxation for the year	本年度之税項	-	-

# 10. LOSS FOR THE YEAR

# 10. 本年度虧損

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Loss for the year has been arrived at after charging	ng:本年度虧損已扣除:		
Auditor's remuneration Depreciation of property, plant and equipment	核數師酬金 物業、廠房及設備之折舊	516 1	459 1
Operating lease rentals in respect of rented premises Research expenditures, including staff	就租賃物業之經營 租賃支出 研究開支,包括員工成本	66	66
costs of HK\$1,130,000 (2011: HK\$1,007,000)	1,130,000港元(二零一一年: 1,007,000港元)	1,162	1,038

## **11. LOSS PER SHARE**

The calculation of the loss per share is based on the loss for the year attributable to owners of the Company of HK\$2,752,000 (2011: HK\$2,565,000) and on the number of 150,000,000 (2011: 150,000,000) shares in issue throughout the year.

No diluted loss per share is presented as there were no potential ordinary shares in issue for 2012 and 2011.

# 12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

### 11. 每股虧損

每股虧損乃根據本公司擁有人應佔本年度虧損 2,752,000港元(二零一一年:2,565,000港元) 及年內已發行股份150,000,000(二零一一年: 150,000,000)股而計算。

由於二零一二年及二零一一年並無已發行潛在 攤薄普通股,故並未呈列經攤薄每股虧損。

# 12. 物業、廠房及設備

		Computer system and equipment 電腦系統	Furniture and fixtures	Total
		及設備	傢俬及裝置	總額
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
COST At 1 July 2010, 30 June 2011 and 30 June 2012	成本 於二零一零年七月一日、 於二零一一年六月三十日及			
	二零一二年六月三十日	762	8	770
DEPRECIATION	折舊			
At 1 July 2010	於二零一零年七月一日	759	8	767
Provided for the year	本年度撥備	1	-	1
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	760	8	768
Provided for the year	本年度撥備	1		1
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	761	8	769
CARRYING VALUES At 30 June 2012	賬面值 於二零一二年六月三十日	1	-	1
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	2	_	2

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 13. INTEREST IN AN ASSOCIATE

# 13. 於一間聯營公司之權益

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Unlisted investment at cost Impairment loss recognised	非上市投資成本 已確認之減值虧損	31 (31)	31 (31)
		_	_

Particulars of the Group's associate at 30 June 2011 and 2012 are as follows:

本集團於二零一一年及二零一二年六月三十日 之聯營公司詳情如下:

Name of company 公司名稱	Form of business structure 業務結構形式	Place of incorporation 註冊成立地點	Proportion of nominal value of issued share capital indirectly held by the Company 本公司間接 持有已發行股本 面值之比例	Principal activity 主要業務
Belcher Technology Limited	Incorporated 註冊成立	Samoa 薩摩亞	40%	Provision of software consultation and the development of software systems 提供軟件諮詢服務及 開發軟件系統

Impairment loss was recognised based on the estimated recoverable amount of the associate which was determined by projected discounted cash flows from the associate. 減值虧損乃根據聯營公司之估計可收回金額確 認,而估計可收回金額乃根據該聯營公司之預 測貼現現金流釐定。

### 14. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

# 14. 應收貿易及其他款項

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Trade receivables (Note) Other receivables	應收貿易款項(附註) 應收其他款項	– 154	273 131
		154	404

Note:

附註:

The Group allows an average credit period of 180 days for its trade customers depending on their credit worthiness, nature of services and conditions of the market. The aging analysis of trade receivables based on the invoice date at the end of the reporting period is as follows:

本集團根據其貿易客戶之借貸信譽、服務性質及市場 情況而給予平均為180日之信貸期。於報告期完結時 根據發票日期之應收貿易款項賬齡分析如下:

		2012 二零一二年 HK\$'000	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
		千港元	千港元
0 – 60 days	0-60日	-	273

Before accepting any new customer, the Group's finance and sales management team would assess the potential customer's credit quality and defines credit limits by customer. Limits attributable to customers are reviewed regularly with reference to past settlement history. All of the trade receivables that are neither past due nor impaired have the best credit history attributable under the Group's management.

# 15. AMOUNT DUE FROM/TO A FELLOW SUBSIDIARY

The amount was unsecured, interest-free and repayable on demand.

# 16. BANK BALANCES AND CASH

The bank balances carried interest at an average rate of 0.012% (2011: 0.013%).

在接納任何新客戶前,本集團財務及銷售管理 團隊會評估潛在客戶之信貸質素,並釐定客戶 之信貸額。客戶之信貸額會參考過往結算記錄 而定期進行審閱。在本集團管理下,所有未逾 期或未減值之應收貿易款項均具良好信貸記 錄。

# **15.** 應收/應付一間同系附屬公司之 款項

該款項乃無抵押、免息且須按要求償還。

### 16. 銀行結餘及現金

銀行結餘及現金按平均利率0.012厘(二零一一年:0.013厘)計息。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# **17. SHARE CAPITAL**

### 17. 股本

		2012 & 2011 二零一二年及 二零一一年 HK\$'000 千港元
Authorised: 800,000,000 shares of HK\$0.10 each	法定: 800,000,000股每股面值0.10港元之股份	80,000
Issued and fully paid: 150,000,000 shares of HK\$0.10 each	已發行及繳足: 150,000,000股每股面值0.10港元之股份	15,000

There were no changes in the Company's authorised, issued and fully paid share capital in both years.

# **18. SHARE OPTION SCHEME**

On 29 November 2002, the Company adopted a share option scheme (the "Scheme"). The purpose of the Scheme is to attract and to retain quality personnel and other persons and to provide them with incentive to contribute to the business and operation of the Group. Under the Scheme, the directors may grant options to any eligible persons of the Group, including directors, employees, consultants, advisors in respect of business, operation, management, technology, legal, accounting and financial matters of the Company, its subsidiaries or affiliates or any discretionary trust whose discretionary objects include the aforesaid persons or a company beneficially owned by the aforesaid persons as well as customers and suppliers of the Group, to subscribe for shares of the Company. Options granted are exercisable for a period of up to ten years from the date of grant of the option as decided by the board.

The exercise price (subject to adjustment as provided therein) of the option under the Scheme is equal to the highest of (i) the nominal value of share; (ii) the closing price per share as stated in the Exchange's daily quotation sheet on the date of grant of the option, which must be a business day and (iii) the average closing price per share as stated in the Exchange's daily quotation sheet for the five business days immediately preceding the date of grant. The maximum number of shares in respect of which the options may be granted under the Scheme shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company at the date of approval of the Scheme. However, the total maximum number of shares which may be issued upon exercise of all outstanding share options must not exceed 30% of the issued share capital of the Company from time to time. The number of shares in respect of which options may be granted to any one grantee in any one year is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue from time to time, without prior approval from the Company's shareholders. No option under the Scheme has been granted by the Company since its adoption.

於上述兩個年度內,本公司之法定、已發行及 繳足股本概無變動。

#### 18. 購股權計劃

於二零零二年十一月二十九日,本公司採納一 項購股權計劃(「計劃」)。計劃之目的在於吸納 及留任優秀人員及其他人士,藉以鼓勵彼等為 本集團之業務及營運作出貢獻。根據計劃,董 事可向本集團任何合資格人士一包括涉及本公 司、其附屬公司或聯繫公司之業務、營運、 技術、法律、會計及財務事宜之董事、僱 員、顧問、諮詢人,或任何其受益人包括任何 上述人士或其實益擁有之公司之全權信託,以 及本集團之客戶及供應商一授予購股權,讓彼 等認購本公司之股份。所授出之購股權可於董 事會所釐定之期間(由購股權授出日期起計最 多十年)內行使。

計劃內之購股權行使價(可按該計劃訂明予以 調整)為(1)股份面值:(11)於購股權授出日期(必 須為營業日)在聯交所每日報價表所報之每股 收市價或(111)緊接授出購股權日期前五個營業 日在聯交所每日報價表所報之每股股份平均收 市價,以三者之最高者為準。根據計劃可授出 之購股權所涉及之股份數目上限不得超過本公 司於計劃批准日期之已發行股本10%。然而, 因行使所有未行使購股權而可予發行之股份總 數上限則不得超出本公司不時已發行股本之 30%。在未經本公司股東事先批准下,於任何 一年內向任何單一承授人授出購股權所涉及之 股份數目不得超過本公司不時已發行股份數目 之1%。本公司自採納計劃以來並未根據計劃 授出購股權。

### **19. UNRECOGNISED DEFERRED TAXATION**

At the end of the reporting period, the Group has unused tax losses of approximately HK\$23,134,000 (2011: HK\$20,162,000) available for offset against future profits. No deferred tax asset has been recognised due to the unpredictability of future profit streams. These tax losses may be carried forward indefinitely.

### 20. OPERATING LEASE COMMITMENT The Group as lessee

Minimum lease payments paid under operating leases during the period:

### 19. 未確認遞延税項

於報告期完結時,本集團未動用之税項虧損約 為23,134,000港元(二零一一年:20,162,000 港元),可供抵銷未來溢利。由於不能預測未 來之溢利情況,故並無確認遞延税項資產。此 等税項虧損可無限期結轉。

# 20. 經營租賃承擔 本集團作為承租人

期內根據經營租賃已付最低租賃付款:

		2012 二零一二年	2011 二零一一年
		H <b>K\$'000</b> 千港元	HK\$'000 千港元
Premises	物業	66	66

At the end of the reporting period, the Group had commitments for future minimum lease payments in rented premises under non-cancellable operating leases which fall due as follows:

於報告期完結時,根據不可撤銷經營租賃,本 集團租賃物業之未來最低租賃付款承擔到期日 如下:

		2012	2011
		二零一二年	二零一一年
		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元
Within one year	1年內	33	33

# **21. CAPITAL COMMITMENTS**

# 21. 資本承擔

	2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Capital expenditure in respect of the acquisition購置物業、廠房及設備與of property, plant and equipment, development系統及網絡開發之已授權of systems and networks authorised but not但未訂約資本開支contracted for	500	500

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

#### 22. RETIREMENT BENEFITS SCHEME

Employees employed by the Group's operations in Macau are members of government-managed retirement benefits schemes operated by the Macau government. The Macau operations are required to pay a monthly fixed contribution to the retirement benefits schemes to fund the benefits. The only obligation of the Group with respect to the retirement benefits schemes operated by the Macau government is to make the required contributions under the schemes.

The Group enrolled all eligible employees in Hong Kong into a mandatory provident fund (the "MPF") scheme. The retirement benefit cost for the MPF scheme charged to the consolidated statement of comprehensive income represents contributions to the MPF scheme by the Group at rates specified in the rules of the MPF scheme.

During the year, retirement benefits scheme contributions paid amounted to approximately HK\$59,000 (2011: HK\$59,000).

## 23. RELATED PARTY DISCLOSURES

During the year, the Group had the following transactions with related parties:

### 22. 退休福利計劃

本集團於澳門經營之業務所聘請僱員為澳門政 府安排之政府管理退休福利計劃之成員。澳門 業務須按月向退休福利計劃支付定額供款,藉 此為該福利撥資。本集團就澳門政府管理之退 休福利計劃之唯一義務為根據計劃作出所需供 款。

本集團安排於香港之所有合資格僱員參加強制 性公積金(「強積金」)計劃。強積金計劃之退休 福利成本,即本集團按強積金計劃規則所指定 比率之供款,已於綜合全面收益表內扣除。

年內,已付退休福利計劃供款約為59,000港元 (二零一一年:59,000港元)。

### 23. 關連人士披露

年內,本集團曾與關連人士進行下列交易:

		二零一二年 <b>HK\$'000</b> 千港元	二零一一年 HK\$'000 千港元
Annual fee and technical fee received from fellow subsidiaries Administration fees paid to Champion, ultimate and immediate holding company	自同系附屬公司收取之年費及 技術費 支付予冠軍(最終及直接控股公司) 之行政費用	40 540	41 540

The key management personnel are the executive directors of the Company. The details of the remuneration paid to them are set out in note 8. 主要管理人員為本公司執行董事。已付彼等薪 酬之詳情載於附註8。

# 24. SUBSIDIARIES

Details of the Company's subsidiaries at 30 June 2011 and 2012 are as follows:

# 24. 附屬公司

本公司各附屬公司於二零一一年及二零一二年 六月三十日之詳情如下:

Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation 註冊成立地點	Issued and fully paid share capital 已發行及 繳足股本	Attributable equity interest of the Group 本集團 應佔權益	Principal activity 主要業務
Calgary Investments Limited	Samoa 薩摩亞	US\$1 1美元	100%	Investment holding 投資控股
Digitalhongkong.com Inc.	British Virgin Islands 英屬處女群島	US\$1 1美元	100%	Provision of an e-Commerce platform for payment process for global business 為全球公司提供電子商貿付款 平台
Digital Commerce Limited	Hong Kong 香港	HK\$2 2港元	100%	Development of e-Commerce platform and evaluation of e-Commerce opportunities 開發電子商貿平台及 評估電子商貿商機
Digital Hong Kong Limited 數碼香港國際有限公司	Hong Kong 香港	H <b>K\$2</b> 2港元	100%	Provision of an e-Commerce platform for payment process for retail customers and e-malls based in Hong Kong 為香港之零售客戶及電子商場 提供電子商貿付款平台
Honest (Macao Commercial Offshore) Limited 至誠(澳門離岸商業服務)有限公司	Macau 澳門	MOP100,000 100,000澳門幣	100%	Provision of consulting services, data processing and selling activities 提供諮詢服務、數據處理及 銷售活動
Pickworth Limited	Samoa 薩摩亞	US\$1 1美元	100%	Investment holding 投資控股

None of the subsidiaries had any debt securities 於本年度完結時或於年內任何時間,各附屬公 outstanding at the end of the year or at any time during the year.

司概無任何未償還之債務證券。

綜合財務報告附註

For The Year Ended 30 June 2012 截至二零一二年六月三十日止年度

# 25. FINANCIAL INFORMATION OF THE 25. 本公司之財務資料 COMPANY

Financial information of the Company at the end of the reporting period includes:

本公司於報告期完結時之財務資料包括:

		2012 二零一二年 HK\$'000 千港元	2011 二零一一年 HK\$'000 千港元
Interests in subsidiaries Amounts due from subsidiaries Other receivables Bank balances and cash	於附屬公司之權益 應收附屬公司之款項 應收其他款項 銀行結餘及現金	– 11,172 116 4,805	_ 9,714 108 7,146
Total assets	資產總值	16,093	16,968
Other payables Amount due to a subsidiary	應付其他款項 應付一間附屬公司之款項	664 589	656 84
Total liabilities	總負債	1,253	740
Net assets	資產淨額	14,840	16,228
Capital and reserves Share capital Reserves	股本及儲備 股本 儲備	15,000 (160)	15,000 1,228
Equity attributable to owners of the Company	本公司擁有人應佔權益	14,840	16,228

Note: Movements of the Company's reserves during the current and the prior years are as follows:

附註: 本公司於本年度及上年度之儲備變動如下:

		<b>HK\$'000</b> 千港元
At 1 July 2010	於二零一零年七月一日	4,744
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(3,516)
At 30 June 2011	於二零一一年六月三十日	1,228
Total comprehensive expense for the year	本年度全面支出總額	(1,388)
At 30 June 2012	於二零一二年六月三十日	(160)

# FINANCIAL SUMMARY 財務摘要

				ar ended 30 June 六月三十日止年	-	
		2012	2011	2010	2009	2008
		二零一二年	二零一一年	二零一零年	二零零九年	二零零八年
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
RESULTS	業績					
Turnover	營業額	3,003	3,124	3,058	3,510	5,018
Other income	其他收入	5	9	9	91	339
General and administrative expenses and depreciation	一般及行政支出 以及折舊					
and amortisation	與攤銷	(2,234)	(2,296)	(2,153)	(2,214)	(2,231)
Marketing and promotion	市場推廣					
expenses	支出	(249)	(303)	(384)	(241)	(751)
Staff costs	員工成本	(3,277)	(3,099)	(3,008)	(2,953)	(3,361)
Loss for the year	本年度虧損	(2,752)	(2,565)	(2,478)	(1,807)	(986)

				<b>At 30 June</b> 於六月三十日		
		2012 二零一二年 HK\$'000	2011 二零一一年 HK\$'000	2010 二零一零年 HK\$'000	2009 二零零九年 HK\$'000	2008 二零零八年 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
ASSETS AND LIABILITIES	資產及負債					
Non-current assets	非流動資產	1	2	3	8	17
Current assets	流動資產	10,328	12,095	14,667	17,183	18,861
Current liabilities	流動負債	(2,000)	(1,016)	(1,024)	(1,067)	(947)
		8,329	11,081	13,646	16,124	17,931

數碼香港 股份代號:8007